



N° 26

HALLO

Ü

Amtsblatt der GROSSEN KREISSTADT ÜBERLINGEN

mit den Stadtteilen Bambergen, Bonndorf, Deisendorf,
Hödingen, Nesselwangen, Lippertsreute und Nußdorf

Erscheint jeden Donnerstag

Donnerstag
30. Juni 2011
JAHRGANG 15

Gesamtherstellung:

A. Stähle, Primo Verlag Stockach
Postfach 1254, 78329 Stockach
Telefon: 07771 9317-11
Telefax: 07771 9317-40
e-mail: Info@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de

DIESE WOCHE:

Gassenfest
vom 01.07.
bis 03.07.2011

Nußdorfer See-Uferfest

vom 09.07. bis 11.07.11
(siehe Nußdorf)

09. - 11.07.2011

Nußdorfer
SEE-UFERFEST

Samstag ab 18.00 Uhr

Eröffnung durch die Badischen Böllerschützen um 18.00 Uhr bis 23.00 Uhr Musikverein Badstätt

Frühschoppen am Sonntag ab 11.00 Uhr

bis 12.30 Uhr Badstättener Winterkapelle
aus Pfaffenweiler bei Freiburg i. S.

14.00 bis 17.00 Uhr Musikkapelle Nußdorf

Feierabendhock am Montag ab 18.00 Uhr

18.30 Uhr Musikkapelle Sappingen

TOMBOLA

auf der Wiese zwischen den Carportplätzen am See
bei der Schiffsanlegestelle

Eintritt frei!

Eintritt frei!

Eintritt frei!

Überlingen präsentiert
an Bodensee



8. - 10. Juli 2011



Fr, 8. Juli

AOK Team-Cup
Deutscher Speed Cup

Sa, 9. Juli

**Deutscher
Boulder Cup**

So, 10. Juli

**Stadtmeisterschaft um den
Volksbank-Cup mit Regio-Cup**



Info und Anmeldung: www.vaude-boulder-cup.de

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Bürgerservice „Ü-Punkt“, Christophstraße 1, Tel. 07551 99-1188

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag 08.00 bis 16.00 Uhr
 Donnerstag 08.00 bis 18.00 Uhr
 zusätzlich individuelle Terminvereinbarung möglich.

Alle anderen städtischen Verwaltungsdienststellen

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Montag 14.00 bis 16.00 Uhr
 Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
 zusätzlich individuelle Terminvereinbarung möglich.

Stadtverwaltung Überlingen, Postfach 10 18 63, 88648 Überlingen, Tel. 07551 99-0, Fax 07551 99-14 11,

E-Mail: rathaus@ueberlingen.de, Internet: www.ueberlingen.de.

Öffnungszeiten des Recyclinghofes, Obertorstraße 17

Montag, Mittwoch und Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten des Entsorgungszentrums Überlingen-Füllenwaid

Montag bis Freitag 08.00 bis 11.45 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr
 Samstag 08.00 bis 12.45 Uhr

Öffnungszeiten der Bauschuttdeponie Füllenwaid

Montag bis Freitag 08.00 bis 11.45 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr



NOTRUFTAFEL

Telefonvorwahl Überlingen: 0 75 51



Landespolizei	804-0
Wasserschutzpolizei Überlingen	949590
Feuer	112
Überfall/Verkehrsunfall	110
Rettungsdienst	112
Krankentransport Deutsches Rotes Kreuz	192 22
Hospizgruppe Überlingen	60863
HELIOS Spital Überlingen	9477-0
Notdienst Ärzte: Hausarzt oder Auskunft über HELIOS Spital Überlingen	9477-0
Zahnärztlicher Notdienst	0180 5911620
Stadtverwaltung	99-0
EnBW Regionalzentrum Heuberg-Bodensee	Störung 07461 709-0 Service 0800 9999966
Stadtwerke	92340
Strom (außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten):	9234-44
Wasser (außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten):	9234-55
Fernwärme (außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten):	9234-888
Parkhäuser (außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten):	666 75
Gas (rund um die Uhr dienstbereit)	9234-66
THW (Technisches Hilfswerk)	4860
Straßendienst (im Auftrag des ADAC, rund um die Uhr dienstbereit)	3854
Giftzentrale Freiburg	0761 19240
Brillenreparatur-Notdienst am Wochenende und Feiertagen Optik Feldmann, Meersburg	0173 9708359

IMPRESSUM:

„Hallo Ü“ ist das amtliche Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Überlingen. Es erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des gesamten Stadtgebietes Überlingen (inkl. Ortsteile) kostenlos verteilt.
Redaktionschluss: montags um 12.00 Uhr. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Herausgeber: Stadt Überlingen
Druck und Verlag: Primo Verlag Stockach, Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeisterin Sabine Becker oder ihr Vertreter im Amt
Verantwortlich für den übrigen redaktionellen Teil: V. i. S. d. P. bei namentlich genannten Verfassern von Beiträgen der jeweilige Verfasser, ansonsten der Primo-Verlag in Stockach. Die Redaktion behält sich im Rahmen des Heftumfangs vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen.

Anzeigenschluss: montags um 12.00 Uhr im Verlag.
Telefon: 07771 9317-11
Telefax: 07771 9317-40

Anzeigenannahme: anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de
 Dieter Poppe, Rauensteinstr. 42, 88662 Überlingen
 Tel. 07551 970207, Fax 07551 970208
 email:hallo.ue-poppe@t-online.de
 www.halloueberlingen.de

Redaktionsleitung: Primo-Verlag Stockach
 Tel. 0 77 71 9317-913
 Fax 07771 9317-935
 redaktion-ueberlingen@primo-stockach.de
Verteilung: PROFI-TEXT-SINGEN, Anja Walter, Tel. 07738 923186
 email: anja-walter@kabelbw.de

Was erledige ich wo?

In Sachen	Telefon 07551
A Abbruch von Gebäuden	
Baurecht	99-1311
Abwasserbeiträge	
Beiträge	99-1214
Abwasserbeseitigung	
Tiefbau	99-1344
Altenheimplätze	
Altenheimverwaltung	9534-0
Amtsblatt	
Hauptverwaltung	99-1002, Fax 99-1008
An-, Ab- und Ummeldungen	
Ü-Punkt	99-1188
Angelkarten	
Kur und Touristik Überlingen GmbH	94715-23
Ausländerangelegenheiten	
Ausländerwesen	99-1055 + 99-1056
B Bauförderung	
Bauverwaltung	99-1360
Baugenehmigungen	
Baurecht	99-1310
Technische Bearbeitung	99-1314 + 99-1311
Bebauungspläne	
Baurecht	99-1311 + 99-1314
Beglaubigungen	
- Standesamt	99-1080
- Grundbuch	99-1270
- Hauptverwaltung	99-1020
Bestattungen	
Bestattungsdienst	3088-45
(Friedhofsverwaltung siehe unter F)	
Bibliotheken	
- Stadtbücherei	99-1575
- Leopold-Sophien-Bibliothek	99-1072
Bootsliegeplätze	
Bauverwaltung	99-1367
Brandschutz	
Feuerwehr	99-1119
Brennholzbestellungen	
Forsten	99-1356
Bußgeldstelle	
Öffentliche Ordnung	99-1045
D Denkmalschutz	
Stadtplanung	99-1324
E Ehefähigkeitszeugnisse	
Standesamt	99-1080
Eheschließungen	
Standesamt	99-1080
Einbürgerungen	
Ü-Punkt	99-1188
Erschließungsbeiträge	
Beiträge	99-1215
F Familienbuch	
Standesamt	99-1081
Fischereischeine	
Ü-Punkt	99-1188
Fischereipacht	
Grünflächen, Umwelt und Forsten	99-1356
Fremdenverkehrsbeiträge	
Steuern	99-1218
Friedhof	
Friedhofsverwaltung	99-1196
Fundbüro	
Ü-Punkt	99-1188
G Gaststättenlaubnis	
Öffentliche Ordnung	99-1042
Geburtenanmeldungen	
Standesamt	99-1081
Gemeinderatsarbeit	
Geschäftsstelle Gemeinderat	99-1050
Gemeindevolksgesundheitsdienst	
Öffentliche Ordnung	99-1047 + 99-1048
Gewerbe- und -abmeldungen	
Öffentliche Ordnung	99-1041 + 99-1043
Gewerbesteuer	
Steuern	99-1210
Grundbucheintragungen	
Grundbuch	99-1270
Grundsteuer	
Steuern	99-1213
Grundstücke schätzen	
Bauverwaltung	99-1360
Grundstücksentwässerungen	
Tiefbau	99-1344
Grundstücksverwaltung	
Liegenschaften	99-1280 + 99-1283
H Hallo Ü	
Hauptverwaltung	99-1002, Fax 99-1008
Holzverkauf	
Forsten	99-1356
Hundesteuer	
Steuern	99-1218
J Jagdpacht	
Forsten	99-1356
Jubiläen	
OB-Sekretariat	99-1002
Jugendcafé	
Jugendreferat	99-1172
K Kanalisation	
Tiefbau	99-1344
Kinderreisepass	
Ü-Punkt	99-1188
Kindergärten	
Jugend, Schule, Sport	99-1022
Kirchenaustritte	
Standesamt	99-1081 + 99-1082
Kleingärten	
Liegenschaften	99-1282
Kostenerstattungsbeiträge f. Ausgleichsmaßnahmen	
Beiträge	99-1212
Krankentransporte	
Kulturelle Angelegenheiten	19222
Kultur	
Kultur	99-1070
Kurtaxe	
Steuern	99-1216 u. 1217
L Lärmbekämpfung	
Öffentliche Ordnung	99-1040
Lebensbescheinigungen	
Ü-Punkt	99-1188
M Müllabfuhrgebühren	
Landratsamt Bodenseekreis	07541 2045-100
Müllbeseitigung	
Landratsamt Bodenseekreis	07541 2045-199
Müllumladestation Füllenwaid	
Landratsamt Bodenseekreis	07541 2045-199
Musikunterricht	
Musikschule	63755
N Namensänderungen	
Standesamt	99-1080
O Obdachlose	
Öffentliche Ordnung	99-1040
P Pachtwesen	
Liegenschaften	99-1281
Passangelegenheiten	
Ü-Punkt	99-1188
Personalausweise	
Ü-Punkt	99-1188
Polizeiliche Führungszeugnisse	
Ü-Punkt	99-1188
R Rentenansprüche, -versicherungen	
Soziales	99-1180
S Schülerbeförderung	
Jugend, Schule, Sport	99-1021
Schulen	
Jugend, Schule, Sport	99-1020
Schwerbehindertenausweise	
Soziales	99-1180
Sondernutzung an öff. Straßen u. Plätzen	
Öffentliche Ordnung	99-1042
Sozialhilfe	
Soziales	99-1181
Spendenbescheinigungen	
Stadtkasse	99-1225
Sperrmüll	
Landratsamt Bodenseekreis	07541 2045-199
Spielplätze	
Grünflächen, Umwelt und Forsten	99-1350
Sportstätten	
Jugend, Schule, Sport	99-1023
Stadtgärtnerei	
Grünflächen, Umwelt und Forsten	99-1351 + 99-1355
Stadtsanierung	
Stadtplanung	99-1324
Stadt. Galerie	
Städt. Museum	99-1074
Städt. Museum	
Stadtsanierung	99-1079
Sterbefallanzeigen	
Standesamt	99-1081 + 99-1082
Straßenbauunterhalt	
Tiefbau	99-1342
Straßenbeleuchtung	
Stadtwerke Überlingen GmbH	9234-25
Stromversorgung	
Stadtwerke Überlingen GmbH	9234-25
Strom- und Wasserabrechnung	
Stadtwerke Überlingen GmbH	9234-33 + 9234-34
T Tourist-Information Überlingen	
Kur und Touristik Überlingen GmbH	94715-22 Fax 94715-35
U Umweltberatung	
Grünflächen, Umwelt und Forsten	99-1370
Urkunden (Geburts-, Heirats-, Sterbe-)	
Standesamt	99-1081 + 99-1082
V Vergnügungssteuer	
Steuern	99-1211
Verkehrsplanung	
Tiefbau	99-1345
Verkehrsrechtliche Angelegenheiten	
Öffentliche Ordnung	99-1040
W Waffensachen	
Öffentliche Ordnung	99-1042
Wahlen	
Ü-Punkt	99-1191
Wasserversorgung	
Stadtwerke Überlingen GmbH	9234-24
Wehrerfassung	
Ü-Punkt	99-1188
Wildschadenanmeldung	
Forsten	99-1356
Wirtschaftsförderung	
Bodenseekreis	9471937
Wohnberechtigungsschein	
Bauverwaltung	99-1361
Wohngeld	
Soziales	99-1182
Z Zulassungsstelle Überlingen	
Landratsamt Bodenseekreis	07541 2046500
Zweitwohnungssteuer	
Steuern	99-1211



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GROSSEN KREISSTADT

Überlingen

Sitzung des Gemeinderates

Am **Mittwoch, 06.07.2011**, findet um **17.00 Uhr** im **Rathaussaal** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde
2. Bekanntgabe von Eilentscheidungen
3. Förderung der freien Träger zum Betrieb ihrer Kindertageseinrichtungen
4. Bürgerstiftung im Kulturbereich und Projekt Kapuzinerkirche
5. Breitbandversorgung Hödingen, Nesselwangen, Bonndorf
 - a) Grundsatzbeschluss
 - b) Auftragsvergabe
6. Bebauungsplan „Oberried III“ – 4. Teiländerung und Erweiterung
 - Billigung des öffentlichen rechtlichen Vertrags zw. dem RP Tübingen und der Stadt Überlingen über den Vorbehalt, dass die Erweiterungsflächen aussch. für die Firmen Puren und Allweier zur Verfügung stehen.
7. Bebauungsplan „Oberried III“ – 4. Teiländerung und Erweiterung
 - Billigung der geänderten Entwürfe von Bebauplan und Satzung über Örtliche Bauvorschriften
 - Durchführung der 2. Öffentlichen Auslegung
8. Kaufpreisfestsetzung für die städtischen Bauplätze im Bereich „Bergle“ und „Weiler Birken“ in Bambergen
9. Verlängerung des Campingplatz-Pachtvertrages bis 2013
10. Kenntnisnahme von den Protokollen über die Sitzungen des
 - a) Technischen Ausschusses vom 11.01.2011 und 28.03.2011
 - b) Bauausschusses vom 02.05.2011 und 23.05.2011
11. Berichte und Anfragen

Sabine Becker, Oberbürgermeisterin

Sitzung des Verwaltungs- und Spitalausschusses

Am **Montag, 04.07.2011**, findet um **17.30 Uhr** im **Rathaussaal** eine öffentliche Sitzung des **Verwaltungs- und Spitalausschusses** statt.

Tagesordnung:

1. Annahme von Spenden und Schenkungen
2. Surfschule Überlingen – Konzept Familie Forbrich
3. Beteiligung an der Erstellung eines Mietpreisspiegels im Bodenseekreis
4. Fortführung der Haushaltskonsolidierung
5. Berichte und Anfragen

Sabine Becker, Oberbürgermeisterin

Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Donnerstag, 07.07.2011**, findet um **16.00 Uhr** im **Rathaussaal**, Münsterstraße 15-17, eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerbeteiligungsprozess zum Thema Verkehr („Verkehrsdiallog“) – Umfang des Prüfauftrags
2. Bürgerbeteiligungsprozess zum Thema Verkehr („Verkehrsdiallog“) – Angebot der Klimaschutz- und Energieagentur (KEA) Baden-Württemberg GmbH für die Planung der im Rahmen des Verkehrsdiallogs diskutierten und teilweise einvernehmlichen Maßnahmen
3. Litscherweg - Antrag auf Rückkauf einer Straßenteilfläche
4. Rechtliche Umsetzbarkeit einer Straßensperrung mit „Anlieger frei“-Regelung im Gebiet Nellenbachstr./Litscherweg/Jakob-Reutlinger-Str.
5. Beantwortung von Anfragen aus der Sitzung vom 09.05.2011 und 30.05.2011
6. Berichte und Anfragen

Sitzung Abwasserzweckverband „Obere Salemer Aach“

Einladung

zur öffentlichen **Sitzung** des **Abwasserzweckverbandes „Obere Salemer Aach“** am **Donnerstag, dem 07. Juli 2011** um **17.30 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** (Am Bollweg) in Frickingen.

Tagesordnung:

1. Bekanntgaben und Informationen
2. Verlängerung der Betriebserlaubnis Kläranlage Frickingen
 - Vorstellung des Wasserrechtsgesuchs
3. Verschiedenes, Wünsche und Anfragen

Joachim A. Böttinger, Verbandsvorsitzender

Wichtiger Hinweis der Stadtkasse

„2. Zahlungsaufforderung entfällt“

Im Rahmen der Haushaltskonsolidierung hat der Gemeinderat am 16.03.2011 beschlossen, **künftig auf eine 2. Mahnung / Zahlungsaufforderung zu verzichten.**

Wir werden diese Maßnahme zum 01.07.2011 umsetzen, d. h. ab diesem Zeitpunkt erhalten Zahlungspflichtige grundsätzlich keine 2. Zahlungsaufforderung mehr.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

STADTKASSE ÜBERLINGEN



**Überlinger
TAFEL**

Überlinger TAFEL-Laden,
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:

jeden Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr
jeden Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen
07551/83 03-0
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee BLZ 69050001



**Hospizgruppe
Überlingen e. V.**

Begleitung schwerkranker Menschen,
Trauerbegleitung, Patientenverfügung
Erstkontakt: Tel. 07551 60863
Spendenkonto 1032143
Sparkasse Bodensee 69050001

Nacht- und Bereitschaftsdienst der APOTHEKEN

Alle anderen Notrufe siehe Notruftafel auf gegenüberliegender Seite 2

Datum	Notdienst Bereitschaft von 8.30 - 8.30 Uhr	
Freitag	01.07.2011	Burgberg-Apotheke Überlingen, Tel. 07551 63033 / Panda-Apotheke Markdorf, Tel. 07544 9523230
Samstag	02.07.2011	Bahnhof-Apotheke Stockach, Tel. 07771 2313 / Hofapotheke Meersburg, Tel. 07532 6052
Sonntag	03.07.2011	Pflummern-Apotheke Überlingen, Tel. 07551 63864 / Tal-Apotheke Deggenhausertal (Wittenhofen), Tel. 07555 5366
Montag	04.07.2011	Rats-Apotheke Salem (Mimmenhausen), Tel. 07553 8773 / St. Martin-Apotheke Sipplingen, Tel. 07551 2563
Dienstag	05.07.2011	Kuony-Apotheke Stockach, Tel. 07771 7021 / Linzgau-Apotheke Uhldingen (Oberuhldingen), Tel. 07556 6618
Mittwoch	06.07.2011	Löwen-Apotheke Überlingen, Tel. 07551 944777 / Stadt-Apotheke Markdorf, Tel. 07544 912494
Donnerstag	07.07.2011	Bären-Apotheke Markdorf, Tel. 07544 8400 / Obere Apotheke Stockach, Tel. 07771 2349

Geänderte Entgelte für die Stadtbücherei

Im Zuge der Haushaltskonsolidierung werden zum 1. Juli verschiedene Entgelte der Stadtbücherei erhöht:

- für eine Jahreskarte von 12 auf 15 Euro
- für eine Partnerkarte von 6 auf 7 Euro

- für eine Vormerkung von 0,50 auf 1 Euro
- für einen Ersatzausweis von 2,50 auf 4 Euro
- für eine Adressermittlung von 2,50 auf 5 Euro

Ganz abgeschafft wird die Monatskarte, anstelle der in Zukunft Einzelentgelte in Höhe von 1 Euro/entliehenem Medium treten.

Die geänderten Benutzungsbedingungen liegen ab dem 1. Juli in der Stadtbücherei aus, bzw. können von der Homepage der Stadtbücherei: www.stadtbuecherei-ueberlingen.de heruntergeladen werden.

Stadtbücherei

ENDE DER AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

VERANTWORTLICH FÜR DEN AMTLICHEN TEIL: OBERBÜRGERMEISTERIN SABINE BECKER



STADT ÜBERLINGEN AUS DER STADTVERWALTUNG

Brandopferhilfe

Die Opfer des Großbrandes in der Franziskanerstraße suchen dringend neue Wohnungen. Wenn Sie helfen wollen und über eine freie Wohnung verfügen melden Sie sich bitte bei der Abteilung Öffentliche Ordnung, Herrn Wagner, Tel. 99-1042.

Öffentliche Ordnung

Straßensperrung wegen Gassenfest

Anlässlich des Gassenfestes wird die **Aufkircher Straße zwischen den Einmündungen Gunzeweg und Friedhofstraße** von Freitag, 01.07.2011, 8.00 Uhr bis Sonntag, 03.07.2011, 20.00 Uhr gesperrt.

Wegen des Einbeziehens des Hänselebrunnens in den Festbereich wird zusätzlich am Freitag, 01.07.2011, von 17.00 Uhr bis Samstag, 02.07.2011, 3.00 Uhr und von Samstag, 02.07.2011, 17.00 Uhr bis Sonntag 03.07.2011, 15.00 Uhr eine **Vollsperrung der Friedhofstraße in westlicher Richtung ab der Einmündung Jodokstraße und der Aufkircher Straße unterhalb des Tores** zur Folge haben. Die Umleitungen sind entsprechend ausgeschildert.

Während der Festtage ist im Bereich des Hänselebrunnens mit erheblichen Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Die anliegenden Geschäfte haben am Freitag und Samstag wie gewohnt geöffnet und können zum Be- und Entladen erreicht werden.

Öffentliche Ordnung

Belagssanierung Reuteweg

Der Gemeindeverbindungsweg zwischen Andelshofen und dem Haustierhof Reutemühle ist in einem schadhafte Zustand und soll instandgesetzt werden.

Die Bauarbeiten werden in der Zeit vom 14. Juni bis 1. Juli ausgeführt.

In dieser Zeit ist die Straße gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über Andelshofen, Zum Postbühl - L 200 (Richtung Lippertsreute) - K 7771 (Richtung Bambergen) - Reuteweg.

Für Fragen steht Ihnen die Abteilung Tiefbau, Tel. 07551 991342 zur Verfügung.

Tiefbau

Rentenstelle geschlossen

Die Rentenstelle ist von **20.06.2011 bis einschließlich 01.07.2011**, geschlossen. Termine können beim Bürgerservice - Soziales, Tel. 07551 99-1181, vereinbart werden.

Bürgerservice/Soziales

Chor aus Chantilly konzertiert in Überlingen

Noch Gastfamilien gesucht

Eine Delegation aus unserer französischen Partnerstadt Chantilly wird uns von Freitag, 08.07., bis Sonntag, 10.07.2011, besuchen. Mit ihr reist auch das Gesangsensemble „Via Vocis“ des Konservatoriums „Le Menestrel“ von Chantilly nach Überlingen.

Dieses trägt in einem Konzert am **Samstag, 09.07.2011, 19.00 Uhr** in der **Franziskanerkirche** Jazz von Robert Sund, Léo Wood, Léo Mathisen und Haven Gillespie sowie russische Lieder von Youli Galpérine vor.

Für einige deutsch sprechende Einzelpersonen, die privat übernachten möchten, suchen wir noch dringend Gastfamilien. Wenn Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für eine oder mehrere Personen anbieten können, wenden Sie sich bitte an die Hauptverwaltung, Frau Hug, Tel. 07551 99-1020, E-Mail: a.hug@ueberlingen.de.

Hauptverwaltung

Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 08.06.2011

Großbrand in der Altstadt

Die Oberbürgermeisterin dankte der Freiwilligen Feuerwehr sowie allen am Einsatz Beteiligten für ihren selbstlosen Einsatz bei der Brandbekämpfung und Personenrettung. Die Feuerwehr habe besonnen gearbeitet. Anschließend berichtete Stadtbrandmeister Andreas Löhle über den Einsatz. Er sprach von einer dramatischen Nacht. Über hundert Einsatzkräfte der

Feuerwehren Überlingen sowie aus Uhdlingen und Markdorf seien im Einsatz gewesen. Was sich als erfolgreich herausgestellt habe, sei die Anforderung der zweiten Drehleiter aus Uhdlingen-Mühlhofen gewesen. Insgesamt habe die Feuerwehr neun Personen retten können. Bürgermeister Brettin war in der Brandnacht vor Ort. Er sprach von einer herausragenden Leistung der Feuerwehr. An diesem Ereignis sehe man, dass der bauliche Brandschutz keine Nebensache ist. Ein richtiger Brandschutz, der von der Verwaltung gefordert werde, sei keine übertriebene Sache. Man werde das Thema engagiert weiterverfolgen.

Bürgerbeteiligungsprozess Thema Verkehr (Verkehrsdialo)

Der Gemeinderat hat vom Sachstandsbericht zum Handlungsfeld „Großbusfreie Innenstadt“ und der Bewertung des Technischen Ausschusses der Varianten der zukünftigen Verkehrsführung in der Innenstadt (Bewertungsmatrix) Kenntnis genommen.

Dem Verwaltungsvorschlag, einen Beschluss über die vertiefende Untersuchung der Variante 1 „Umgestaltung der Innenstadt zur Fußgängerzone“ (teilweise oder vollständige Umgestaltung) einschließlich der Untersuchung der zu erwartenden Verkehrsmengen in den betroffenen Straßenzügen und möglicher Verlagerungseffekte sowie Fortschreibung der im Jahr 2009 erstellten Betroffenheitsanalyse, wurde nicht zugestimmt. Der Gemeinderat hat beschlossen, den Prüfungsauftrag auf alle drei Varianten - also auch auf die Variante 2, „Umgestaltung der Innenstadt zu verkehrsberuhigten Bereichen („Spielstraßen“)“ und auf die Variante 3, „Umgestaltung der Innenstadt zu verkehrsberuhigten Geschäftsbereichen“ - auszuweiten.

Kooperationsvereinbarung mit dem Bodenseekreis zum Ausbau der Kindertagespflege (Tagesmütter und -väter)

Der Gemeinderat hat dem Abschluss ein Kooperationsvertrages zum bedarfsorientierten Ausbau der Kindertagesbetreuung für Kinder unter 3 Jahren mit dem Bodenseekreis zugestimmt. Diese Vereinbarung dient zur Verbesserung der Bedingungen für die öffentlich geförderte Tagespflege gemäß § 24 SGB VIII. Es sollen durch die freiwillige Unterstützungsleistung der Gemeinde mehr Tagespflegepersonen gewonnen und schließlich mehr Tagespflegeplätze, insbesondere für Kinder im Alter unter 3 Jahren, in der Gemeinde geschaffen werden. Schließlich soll durch die festgeschriebene enge Zusammenarbeit und Kooperation bei

Fragen des Kindertagebetriebsausbaus zwischen der Gemeinde und dem Landkreis eine möglichst optimale Nutzung von Synergieeffekten, die Erarbeitung von individuellen, auf dem jeweiligen Bedarf der Eltern und der Kinder abgestimmte Betreuungs- und Förderlösungen möglich werden.

Die durch die jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen dem Landkreis, sowie der Gemeinde auferlegten Verpflichtungen in der Kindertagesbetreuung, bleiben von dieser Kooperationsvereinbarung unberührt.

Bestellung von Stadtrat Lothar Thum zum Rechnungsprüfer der Jagdgenossenschaft Überlingen

Stadtrat Thum wurde zum Rechnungsprüfer der Jagdgenossenschaft Überlingen benannt.

Grundsatzbeschluss Einführung Neues Kommunales Haushaltsrecht

Der Gemeinderat hat beschlossen:

- zum 01.01.2012 auf das Neue Kommunale Haushaltsrecht umzusteigen
- das die Eröffnungsbilanz, insbesondere die damit verbundene Vermögensbewertung zum Stichtag vom 01.01.2012 von der Verwaltung aufgestellt wird
- das die Aufstellung des Gesamtbeschlusses (Konzernbilanz) zu einem späteren Zeitpunkt erfolgt
Die Regelungen des Neuen Kommunalen Haushaltsrechtes wurden auch für den Spital- und Spendenfonds Überlingen als Körperschaft des Öffentlichen Rechts beschlossen.

Abwasserzweckverband Überlinger See

Der Gemeinderat hat die Vertreter der Stadt Überlingen in der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Überlinger See angewiesen, den Umstieg auf das Neue Kommunale Haushaltsrecht zum 01.01.2012 zu beschließen. Stichtag für die Eröffnungsbilanz ist ebenfalls der 01.01.2012. Stimmführerin ist Frau Oberbürgermeisterin Sabine Becker. Im Falle ihrer Verhinderung sind die weiteren städtischen Vertreter in der Verbandsversammlung zur einheitlichen Stimmabgabe gemäß dem Weisungsbeschluss verpflichtet.

Haushaltsplanung für das Jahr 2012

Der Gemeinderat hat die vorgesehene Terminübersicht zur Haushaltsplanung 2012 zur Kenntnis genommen. Ziel ist es, den Satzungsbeschluss am 23.11.2011 herbeizuführen.

Einlage des städtischen Glasfaser- und Leerrohrnetzes in die Kapitalrücklage der Stadtwerke Überlingen GmbH

Anpassung des Beschlusses vom 10.11.2010 an den Wert zum Einbringungsstichtag 31.12.2010.

Für die bereits beschlossene Einlage des städtischen Glasfaser- und Leerrohrnetzes in die Stadtwerke Überlingen GmbH wird der Wert auf den zum Einbringungsstichtag 31.12.2010 neu ermittelten Betrag von 683.018 Euro angepasst.

Die Oberbürgermeisterin wurde angewiesen, in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Überlingen GmbH entsprechend zu beschließen.

Hauptverwaltung

Bericht aus dem Kulturausschuss

Sitzung am 01.06.2011

Kooperationen der Musikschule mit den Grundschulen

Die Städt. Musikschule Überlingen plant ab dem Schuljahr 2011/2012 mit den Grundschulen Burgberg, Wiestor, Hödingen, Nußdorf und Sipplingen Kooperationen im Rahmen der Musikalischen Grundausbildung. Schülerinnen und Schüler der ersten Klasse können im Rahmen ihres Schulstundenplans eine Stunde Unterricht im Fach Blockflöte, Melodica oder Gitarre erhalten. Das Unterrichtsentgelt richtet sich nach der Entgeltordnung der Musikschule.

Außerdem wird die Städt. Musikschule das Landesförderprogramm „Singen-Bewegen-Sprechen“ (S-B-S) ab September 2012 in den Grundschulen Burgberg, Wiestor und Sipplingen umsetzen. Das Programm startete im Oktober 2010 in insgesamt 960 Kindergarten-Gruppen. In Überlingen nehmen die Kinderhäuser Bonhoeffer, Burgberg, St. Angelus und St. Suso sowie der Sipplinger Kindergarten daran teil. Einmal pro Woche gibt eine Musikpädagogin zusammen mit der Erzieherin den Kindern Anregungen im Bereich Singen, Bewegen und Sprechen. In den Grundschulen werden die Kinder auch an Musikinstrumente herangeführt.

1. Überlinger Kinder-Olympiade

Am Samstag, 01.10.2011, plant die MCD Sportmarketing GmbH von 10.00 bis 17.00 Uhr in der Überlinger Innenstadt eine Kinder-Olympiade. Überlinger Vereine bauen auf dem Landungsplatz, der Promenade und in der Münsterstraße ca. 15 Stationen auf und betreuen diese am Aktionstag. Die Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren durchlaufen mindestens zehn Stationen und erhalten dafür Punkte. Gegen Abend erfolgt am Landungsplatz die Siegerehrung in drei Altersklassen. Ergänzend ist ein Rahmenprogramm mit Kinderschminken, Hüpfburg, Live-Musik und Vorführungen vorgesehen.

Förderung der Konzertabreihe von Südwestdeutscher Mozartgesellschaft und Stadt Überlingen 2012

Der Kulturausschuss sprach sich, vorbehaltlich der haushaltsrechtlichen Genehmigung, für die Bewilligung eines städtischen Zuschusses für den „Internationalen Konzertring der Stadt Überlingen 2012“ in Höhe von 21 400 Euro an die Südwestdeutsche Mozartgesellschaft aus. Der Gemeinderat wird hierüber noch entscheiden. Wie in den vergangenen Jahren sind je drei Orchester- und Kammerkonzerte vorgesehen.

Neufestlegung der Fernleihgebühren der Leopold-Sophien-Bibliothek

Im Rahmen der Haushaltskonsolidierung hat der Kulturausschuss die Erhöhung der Fernleihgebühren der Leopold-Sophien-Bibliothek von bisher 3 auf 4 Euro zum 01.07.2011 sowie die in diesem Punkt geänderte Benutzungsordnung beschlossen. Schüler, Studenten und Auszubildende können die Fernleihe weiterhin für 3 Euro nutzen.

Anpassung der Benutzungsentgelte der Stadtbücherei Überlingen

Ebenfalls ein Beitrag zur Haushaltskonsolidierung ist die Erhöhung verschiedener Entgelte der Stadtbücherei, die zum 01.07.2011 wurde entschieden:

- Erhöhung des Jahresentgelts von 12 auf 15 Euro,
- Erhöhung der Partnerkarte von 6 auf 7 Euro,

- Anstelle der Monatskarte Einführung von Einzelentgelten in Höhe von 1 Euro je Medium,
- Erhöhung des Vorbestellentgelts von 0,50 auf 1 Euro,
- Erhöhung des Entgelts für Ersatzausweise von 2,50 auf 4 Euro,
- Verkürzung der Kulanztage von vier auf zwei Tage.

Die in diesen Punkten geänderte Benutzungsbedingungen wurden ebenso beschlossen.

Hauptverwaltung

Die Früchte der Zusammenarbeit

Interreg-Städte am See blicken auf erfolgreiche Projekte zurück

Man kann ohne Zweifel von einer Erfolgsgeschichte sprechen: Seit 13 Jahren verbinden sich die Interreg-Projekte Städte rund um den See und ermöglichen eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit auf vielen Gebieten. Teilnehmer sind Überlingen, Konstanz, Friedrichshafen, Radolfzell, Singen, Feldkirch, Dornbirn und Schaffhausen. Die Stadt Überlingen nimmt seit Januar 2003 an dem Projekt teil. Das im Juni zu Ende gehende Interreg IV Projekt „Städte gestalten Zukunft“ bildete am 1. Juni 2011 den Anlass, bei einer großen Veranstaltung im Konstanzer Konzil mit allen Projektpartnern eine Bilanz der letzten Jahre zu ziehen.

Die Städte am See See nähergebracht

Dr. Tobias Schneider, Abteilungspräsident im Regierungspräsidium Tübingen, stellte in seiner Rede den wichtigen Beitrag der Interreg-Programme für ein zusammenwachsendes Europa fest. „Die Interreg-Programme verbinden die Menschen untereinander“, so Schneider. Er wies darauf hin, dass in den zurückliegenden Jahren ein Gesamtvolumen von 150 Millionen Euro für Projekte zur Verfügung gestellt wurde. Allein 24 Millionen Euro flossen in das Interreg IV-Projekt, mit etwa 318.500 Euro wurde „Städte gestalten Zukunft“ gefördert. Diese Mittel sind gut angelegt worden, sie haben viele Früchte getragen“, betonte Oberbürgermeister Horst Frank bei der Begrüßung der Teilnehmer im Konzil.

Netzwerk für lernende Verwaltungen

Begonnen hatte die Zusammenarbeit im Jahr 1998 vor einer Kulisse mit Symbolcharakter. Auf der Fähre „Euregia“ fand der Startschuss für das Projekt „Lernende Verwaltungen“ mitten auf dem Bodensee zwischen Friedrichshafen und Romanshorn statt. Sieben Städte aus den drei Bodenseeanrainerstaaten fanden sich damals zusammen, um im gegenseitigen Erfahrungsaustausch voneinander zu lernen. Das in dieser Art sicher einzigartige Verwaltungsreformprojekt kann auf viele Erfolge zurückblicken. Im Mittelpunkt standen vor allem Themen wie Mitarbeiterförderung, der grenzüberschreitende Austausch von Auszubildenden, die Förderung der interkulturellen Kompetenz und Änderungen in der Verwaltungskultur. In Seminaren und Workshops wurden gemeinsam über 500 Mitarbeiter der beteiligten Städte in verschiedenen Themenfeldern geschult. Über 200 Personen beteiligten sich in einem Wissenspool als Expertennetzwerker. Über die konkreten Projekte vernetzten sich rund 1.400 Mitarbeiter in den Verwaltungen rund um den See. Bei einer „Zeitreise“ mit Hilfe von Plakaten, die diese Erfolge aufzeigten, konnten sich die Besucher der Finissage im Konzil ein eigenes Bild von den vielen Teilen der langjährigen Zusammenarbeit machen.

Beiträge zum Klimaschutz

Im Gegensatz zu seinem Vorgängerprojekt „Lernende Verwaltung“ legte das Projekt „Städte gestalten Zukunft“ den Fokus nicht mehr auf eher kommunalinterne Themen, sondern auf die gesellschaftlich allgemein relevanten Bereiche „Energie und Klimaschutz“ sowie „Demografischer Wandel“. Besonders mit der Studie zur „2000 Watt-Gesellschaft“ konnten wichtige Impulse im Klimaschutz gesetzt werden, die durchaus zukunftsweisende Perspektiven bieten. Das Projekt zum demografischen Wandel liefert den beteiligten Städten wertvolle Daten und schafft damit Grundlagen für die Stadtentwicklung. Die sechs operativen Gruppen stellten ihre Arbeit innerhalb eines Marktplatzes auf unterschiedlichste Art und Weise vor: es wurden Filme und Interviews gezeigt, Berichte und Studien verteilt, ein Puzzle der Stadtplaner konnte gelöst werden und der Klimawandel wurde anhand von schwindenden Stoffmengen bei Unterwäsche aufgezeigt.

Das Rad nicht neu erfinden

Als einen der wichtigsten Erfolge des Projekts betrachtete Dr. Stefan Köhler, 1. Bürgermeister in Friedrichshafen, dass man Dinge gemeinsam erarbeitet hat und dabei voneinander lernen konnte. Das bestätigte auch Sabine Becker, Oberbürgermeisterin in Überlingen: „Diese Möglichkeit kann Arbeitsprozesse sehr beschleunigen. Nicht jeder muss das Rad für sich selbst neu erfinden.“ Auch konnten die Projekte die Erfahrung von Vertrauen und von Gemeinsamkeiten verstärken, wie Dr. Angelika Lener (Stadträtin Feldkirch), Oliver Ehret (Oberbürgermeister Singen) und Dr. Jörg Schmidt (Oberbürgermeister Radolfzell) hervorhoben. Die Interreg-Netzwerke sind Beispiele eines gelebten Miteinanders, mit denen die Kommunen nicht nur Verantwortung für Heute, sondern auch für Morgen übernehmen. Thomas Feurer, Stadtpräsident von Schaffhausen, brachte es auf den Punkt: „Städte gestalten nicht nur Zukunft, sondern sie sind auch die Räume der Zukunft. Deshalb müssen Städte eine Vorbildfunktion einnehmen.“



Foto (von links): OB Horst Frank, Konstanz;
OB Jörg Schmidt, Radolfzell
Stadtpräsident Thomas Feurer, Schaffhausen
OB Sabine Becker, Überlingen
Stadträtin Dr. Angelika Lener, Feldkirch
BM Dr. Stefan Köhler, Friedrichshafen
OB Oliver Ehret, Singen

Nicht nur ein Ende sondern auch ein Neubeginn

Die Finissage war nicht nur eine stolze Feier der interkommunalen Zusammenarbeit über viele Jahre sondern auch Impuls für zukünftige Projekte, unabhängig von der europäischen Förderung. In den hochinteressanten Vorträgen von Prof. Dr. Beckmann vom Deutschen Institut für Urbanistik in Berlin und Verena Bentele, unter anderem mehrfache Goldmedaillengewinnerin bei den Paralympics, wurde deutlich, wie wichtig

und aktuell das Thema demographischer Wandel und das gemeinsame vertrauensvolle Arbeiten sind. In vielen operativen Gruppen sollen die Arbeitsprozesse fortgesetzt werden. Auch neue Institutionen wie zum Beispiel der Internationale Städtebund Bodensee (ISB) haben sich in den vergangenen Jahren als Plattformen entwickelt, die sich für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit engagieren. Beste Voraussetzungen also, damit die interkommunale Zusammenarbeit am See auch künftig auf starke Netzwerke zurückgreifen kann.



Frontalzusammenstoß

Drei Personen schwer verletzt

Gegen 13.30 Uhr setzte ein aus Richtung Sippingen kommender 54-jähriger Mann mit seinem Kastenwagen auf der B31 zwischen Abfahrt Krankenhaus und Burgberg zum Überholen eines LKW an. Dabei übersah er nach ersten Ermittlungen der Polizei einen mit zwei Personen besetzten PKW der ordnungsgemäß aus Richtung Meersburg kam. Die beiden Fahrzeuge krachten frontal aufeinander. Durch die Wucht des Aufpralls wurde der Unfallverursacher aus seinem Fahrzeugwrack geschleudert und der 83-jährige PKW-Fahrer mit seiner Frau aus dem Kreis Rottweil wurde in seinem Auto schwer eingeklemmt. Die Ermittlung zur Identität der beiden Fahrzeuginsassen dauert derzeit noch an.

Die Freiwillige Feuerwehr Überlingen unter der Leitung von Zugführer Hubert Büchele begann sofort mit der Rettung des schwer eingeklemmten Fahrzeuglenkers.

Als erstes wurde die Einsatzstelle abgesichert und der Brandschutz sichergestellt. Im Anschluss wurde mit Hilfe von hydraulischem Rettungsgerät ein Zugang für die notärztliche Versorgung geschaffen. Mit Schere, Spreizer und hydraulischen Stempeln konnte der Verletzte dann aus dem Autowrack befreit werden und mit dem Notarztwagen ins Krankenhaus transportiert werden. Der Unfallverursacher wurde mit dem Rettungshubschrauber ins Krankenhaus geflogen.



Zur Unterstützung der Rettungsarbeiten war Kreisbrandmeister Henning Nöh ebenfalls zur Unfallstelle gekommen. Während der gesamten Rettung musste die B31 bis ca. 15.15 Uhr

komplett gesperrt werden. Der Verkehr wurde von der Polizei weiträumig umgeleitet. Der Schaden wurde auf rund 20.000 Euro geschätzt.

Freiw. Feuerwehr Überlingen

Unwetter

Zahlreiche Einsätze im Stadtgebiet

Nach dem heftigen Regen mit Windböen gestern Abend musste die Freiwillige Feuerwehr Überlingen zu zahlreichen Einsätzen im Stadtgebiet ausrücken.

Anrufer meldeten über Notruf 112 umgestürzte Bäume und herabfallende Dachziegel.

Die Feuerwehr unter der Leitung des stellvertretenden Zugführers Christian Gorber war bis in die späten Abendstunden mit dem Aufräumen der Unwetterschäden beschäftigt.

Lose Dachziegel mussten mit Hilfe der Drehleiter gesichert werden und versperrte Wege wieder freigesägt werden. Zum Teil hat der Sturm Dachflächen mit mehreren Quadratmetern abgedeckt.

Kurz nach Ende des Unwetters wurde in Deisendorf ein 3-jähriges Kleinkind vermisst. Die Abteilung Deisendorf unter der Leitung von Abteilungskommandant Robert Leising unterstützte die sofort eingeleitete Suche. Glücklicherweise konnte das Kleinkind wenig später unverletzt gefunden werden.

Das genaue Schadensmaß sowie die Schadenshöhe steht noch nicht fest.

Freiw. Feuerwehr Überlingen



SPITAL- UND SPENDFONDS ÜBERLINGEN

Alten- und Pflegeheime St. Franziskus und St. Ulrich

Der **Eigenbetrieb** Alten- und Pflegeheime St. Ulrich und St. Franziskus des Spital- und Spendfonds Überlingen sucht zum **nächst-möglichen** Zeitpunkt

- **zwei Pflegehilfskräfte, Beschäftigungsumfang 50 % - 70 %**
- **geringfügig Beschäftigte als Pflegehilfe, Beschäftigungsumfang 28 - 35 Std/Monat**
- **geringfügig Beschäftigte als Hauswirtschaftshilfe, Beschäftigungsumfang 28 - 35 Std/Monat, Einsatz jeweils von 16.45 Uhr – 19.25 Uhr**

Die Stellen sind vorerst auf ein Jahr befristet.

Bewerbungen bitte an:

Eigenbetrieb der Alten- und Pflegeheime St. Ulrich und St. Franziskus
Franziskanerstraße 22
88662 Überlingen
Auskünfte erteilt Frau Engesser unter Tel. 07551 953440

Feste Feiern im Freien – Anregungen aus der Stadtbücherei

Ob Geburtstag oder sonstiges geselliges Zusammensein: sommerliche Temperaturen laden zum Feiern im Freien ein, auf dem Balkon oder im Garten.

Für ein gelungenes Fest bietet die Stadtbücherei vielfältige Anregungen, für Groß und Klein:

Das **Auge feiert** mit. Nützliche Tipps finden sich in Büchern wie:

- Anger, Gudrun: Feste feiern in Haus und Garten: Dekorationen und Inspirationen
- Gregersen, Maren: Tischdekoration im Garten
- Leuchtende Tischdeko: mit Licherketten, Teelichtern und mehr

Stilvolle oder witzige **Einladungen** erhöhen die Vorfreude auf das Fest. Zahlreiche spezielle Titel bieten Ideen und Anleitungen:

- Dederer, Anna: Einladungskarten für Feste
- Die kreativsten Kartenideen: tolle Ideen im Material-Mix

Eine Fundquelle an tollen **Rezepten**, mit denen Sie Ihre Gäste überraschen können, bieten Titel wie:

- Dr. Oetker die besten Partyplatten: italienische Platte, Ruck-Zuck-Käseplatte, Revival-Platte, Fischplatte, Sandwichplatte
- Lafer, Johann: Mein Grillbuch
- Sehr gut grillen: die besten Rezepte der Grill-Weltmeister
- Sommerdrinks: frisch, fruchtig, prickelnd
- Sommerküche

Mit stimmungsvoller **Musik** wird die Party zu einem Erlebnis. Unter den rund 1.500 CDs der Sparte Unterhaltungsmusik, die den Kunden der Stadtbücherei zur Verfügung stehen, finden sich auch solche, die speziell für Partys zusammengestellt wurden, etwa

- Die Hit-Giganten – Partyklassiker
- Summer sunshine party hits

Nähere Informationen und weitere interessante Titel finden Sie über den Online-Katalog auf der Homepage der Stadtbücherei: www.stadtbuecherei-ueberlingen.de oder überzeugen Sie sich gleich vor Ort während der Öffnungszeiten der Stadtbücherei.

Konzeptionsanfrage

Erstellung einer Neukonzeption für das Promenadenfest Überlingen 2012 ff. einschließlich dessen kompletter finanzieller und organisatorischer Abwicklung

Ausgangslage:

Das Promenadenfest findet seit Mitte der 70er Jahre im Bereich zwischen dem Mantelhafen und dem Badgarten an der Seepromenade statt. Das Fest erstreckt sich bisher über ein Wochenende in der zweiten Julihälfte (zuletzt am Wochenende vor dem Sommerferienbeginn) mit Start am Freitag um 18.00 Uhr und Ende am Sonntag um 24.00 Uhr. Die Besucherzahlen liegen an den 3 Tagen jeweils bei ca. 7.000 bis 10.000.

Neben den Kunsthandwerkermarktständen im Badgarten befinden sich Stände mit Essens- und Getränkeangeboten von ca. 20 Überlinger Vereinen auf dem Festgelände. An mehreren Plätzen organisieren die Vereine in Eigenregie Livemusik und Showprogramm.

Im Zusammenhang mit der Kriminalprävention besteht ein Brantwein ausschankverbot (inkl. brantweinhaltiger Mixgetränke). Der Ausschank von Bier und Wein war und soll weiterhin zugelassen sein.

Neben den Einnahmen aus den Standgebühren der ca. 20 teilnehmenden Vereine sind die Standgebühren der Beschicker des Kunsthandwerkermarktes und Sponsoringerglöse die größten Einnahmepositionen. Die größten Kos-

tenpositionen sind die Leistungen der Stadtwerke, des städtischen Werkhofes, der Stadtgärtnerei, Gema-Gebühren, Kosten für die Security und das Feuerwerk. Die Einnahmen aus Sicht der Stadt betragen 2010 ca. 18.900 Euro, die Ausgaben ca. 41.400 Euro. Eine genaue Einnahme-/Ausgabeübersicht erhalten Sie von der Kur- und Touristik Überlingen GmbH. In diesem Jahr findet das Fest, letztmals in bisheriger Form, vom 22. – 24. Juli statt.

Ziel:

Aufgrund der strukturellen Situation bei der Stadt Überlingen ist es ihr nicht mehr möglich, ihren bisherigen Zuschuss in Höhe von ca. 20.000 Euro pro Jahr für diese Freiwilligenleistung zu leisten.

Zur Aufrechterhaltung des Vereinsfestes für die kommenden Jahre soll eine neue Konzeption ohne Kostenbeteiligung oder Bürgerschaftsübernahme durch die Stadt erstellt werden.

Die Stadt Überlingen und die beteiligten Vereine erwarten sich von einer Neukonzeption:

- die Integration aller teilnahmeberechtigten örtlichen Vereine und Einrichtungen in der bisherigen oder vergleichbaren Form
- die Verbesserung des Programmangebotes
- die Weiterführung des bestehenden Kunsthandwerkermarktes in seiner jetzigen Form und mit dem bisherigen oder einem anderen Betreiber
- ein angemessenes Sicherheitskonzept in Abstimmung mit der Polizei und der Stadt Überlingen, Abt. Öffentliche Ordnung
- ein der Bedeutung und der Lage der Veranstaltung adäquates Erscheinungsbild
- eine neue Vermarktungsstrategie ohne Eintritt zu erheben.

Eine räumliche Ausdehnung des Festgeländes ist in Teilen möglich.

Das Fest soll sich auch zukünftig über ein Wochenende vor den Sommerferien mit Beginn am Freitag um 18.00 Uhr und Ende am Sonntag um 24.00 Uhr erstrecken.

Bewertungskriterien sind insbesondere die Erhöhung der Attraktivität des Festes (Programm, Erscheinungsbild und Vermarktung), die Art und Weise der Einbindung der örtlichen Vereine sowie die Wirtschaftlichkeitsdarstellung der Konzeption.

Bei Interesse senden Sie Ihr Konzept **bis spätestens 29.07.2011** an die Kur und Touristik Überlingen GmbH, Landungsplatz 5, 88662 Überlingen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Reinhard Wasowicz, von der Kur und Touristik Überlingen GmbH unter Tel. 07551 9471529 wasowicz@kutueberlingen.de zur Verfügung.

Lageplan des Festgeländes (liegt bei bzw. ist auf Anforderung bei der Kur und Touristik Überlingen GmbH zu erhalten)

Forderungen zur Stärkung der Prävention und Gesundheitsförderung

Die Forderungen der Verbände Kneipp Worldwide und Kneipp-Bund e.V., der Ärztesellschaft Heilfasten und Ernährung e.V., der Deutschen Gesellschaft für Präventivmedizin und Präventionsmanagement e.V., des Heilbäderverbandes Baden-Württemberg sowie des Verbandes Deutscher Kneippheilbäder und Kneippkurorte im Einzelnen:

1. Ausbau von Prävention und Gesundheitsförderung zur vierten Säule der nationalen Gesundheitssysteme

Der Stellenwert von Prävention und Gesundheitsförderung in unseren Gesundheitssystemen muss von der Politik dringend ernstgenommen und gestärkt werden. Die gesellschaftliche Entwicklung vor allem auch im demographischen Bereich macht diese Belange zu einer gesamtgesellschaftlichen Zukunftsaufgabe. Wir fordern deshalb eine gleichberechtigte Stellung der Prävention und Gesundheitsförderung als vierte Säule des Gesundheitssystems – neben Kuration, Rehabilitation und Pflege. Prävention und Gesundheitsförderung sind staatliche Aufgaben.

2. Förderung traditioneller europäischer Naturheilverfahren

Wesentliche Anwendungsverfahren der Naturheilkunde sind im Bereich der Prävention anzusiedeln. Als Teil eines umfassenden Konzepts zur Etablierung von Prävention und Gesundheitsförderung müssen auch Naturheilverfahren gefördert werden. Die Akupunktur als Verfahren der traditionellen chinesischen Medizin (TCM) hält einen nahezu beispiellosen Einzug in die Schulmedizin; dahinter muss sich die europäische Naturheilkunde nicht verstecken. Auch hierzulande gibt es eine lange Tradition wirksamer Präventions- und Heilverfahren – vor allem nach Kneipp -, die wieder verstärkt ins allgemeine Bewusstsein gebracht werden sollten. Wir brauchen Unterstützung bei der weiteren wissenschaftlichen Untermauerung des breiten Erfahrungswissens, um auch gegenüber Leistungsträgern und Kritikern nachzuweisen, dass einfache und kostengünstige Verfahren bei bestimmten Indikationen genauso wirksam, aber weniger schädlich sind.

3. Verbesserte Wahrnehmung von Heilbädern und Kurorten als Zentren der Prävention und Gesundheitsförderung sowie von Kneipp-Vereinen als fortgesetzten Anbietern dieser gesellschaftlichen Zukunftselemente

Als Präventionsaktoren bieten Heilbäder und Kurorte ebenso wie die allein in Deutschland rund 600 Kneipp-Vereine kompetente Unterstützung, um aktiv und nachhaltig etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Es muss daran gearbeitet werden - und dabei benötigen wir Hilfe, dass diese schon vorhandenen Strukturen mit ihrer sinnvollen Arbeitsteilung in der Gewährleistung einer wohnortnahen Auszeit und der vereinsunterstützten Fortsetzung im Alltag besser wahrgenommen und stärker genutzt werden.



Auf dem Foto, von links: Prof. Dr. Gerd Schnack (DGPP), Dr. Eva Lischka (ÄGHE), Marion Caspers-Merk (Kneipp Worldwide), Thomas Götz (Kur und Touristik Überlingen), Rudolf Forcher (Heilbäderverband Ba-Wü) und Achim Bädorf (Verband Dt. Kneippheilbäder und -kurorte).

4. Implementation von Prävention und Gesundheitsförderung in Lebenswelten

Moderne Ansätze der Prävention und Gesundheitsförderung finden dort statt, wo die Menschen leben, arbeiten oder lernen. In Kitas und Schulen können gesunde Verhältnisse ge-

schaffen werden, die darüber hinaus beste Voraussetzung bieten, dass Kinder von klein auf gesundheitsbewusstes Verhalten - etwa in Fragen der Bewegung und Ernährung - erlernen. In diesen Settings können auch sozial benachteiligte Gruppen, die sonst schwer erreicht werden, von gesundheitsfördernden Angeboten profitieren. Hiermit wird ein wichtiger Beitrag

zur Verbesserung der gesundheitlichen Chancengleichheit geleistet.

5. Verstärkter internationaler Austausch zu Modellen guter Praxis im Bereich der Prävention und Gesundheitsförderung

Der Bereich Public Health ist in den europäischen Ländern unterschiedlich stark vertreten. So sind beispielsweise die Prävention und Ge-

sundheitsförderung in der Schweiz mit einer Stiftung strukturell besser ausgebaut als in Deutschland. Eine verstärkte internationale Vernetzung ist notwendig, um Ideen und Erfahrungen auszutauschen und voneinander zu lernen.

Kur- und Touristik Überlingen GmbH

KULTUR TOURISMUS

KulturKiste Überlingen e.V.

Donnerstag, 30. Juni 2011, 20.00 Uhr, Kur-saal - „Le Foyer“

Jazz X: Musik und Satire

Jazz und mehr aus Friedrichshafen: **Thomas Lutz' Jazz X** – das sind der Bassist Alex Broschek, sein Bruder, der Drummer Michael Broschek, und der Gitarrist Thomas Lutz.

Das X steht für die Überraschung: Immer wieder lädt Thomas Lutz andere Gäste ein mitzuspielen. So begegnen sich Musiker auf der Bühne, die mit Leidenschaft spielen, aber von keiner Routine gebremst werden.

Eintritt frei – Spende erwünscht.

veranstaltet von:

„KulturKiste Überlingen e.V.“

www.kulturkiste-ueberlingen.de

Premiere 2. Juli 2011 –
20.00 Uhr Spiegelhalle

Das Unvorstellbare geschieht

Der Tag des 11. September 2001 hat mit dem Anschlag auf das World Trade Center in New York nicht nur eine Generation verändert, sondern unser Bild von Gut und Böse komplett in Frage gestellt.

10 Jahre danach hat sich der Jugendclub des *jungen theater konstanz* eine Spielzeit lang mit diesem Thema beschäftigt. Die 64 Jugendlichen zwischen 13 und 22 Jahren u.a. aus Radolfzell, Überlingen, Wahlwies, Konstanz und der Schweiz probieren seit Oktober 2010 drei Mal in der Woche und haben auf Basis von Recherchematerial, Interviews und Moscheen-Besuchen ihr eigenes Stück zum 11. September 2001 entwickelt.

Entstanden ist ein berührender und verstörender Theaterabend, der extreme politische und religiöse Ansichten in der Welt kritisiert und die Fragen der jungen Menschen in den Fokus stellt:

Wie konnte so etwas Schreckliches passieren? Wer hat von diesem Ereignis profitiert? Was hat sich in unserer Welt seit dem 11. September verändert? Was ist gut und was ist böse? Und: Können wir in dieser Welt unsere Träume leben?

„9/11“ begibt sich auf die Suche nach Antworten auf diese Fragen; zuweilen mit Hang zur Komik und schwarzem Humor als auch mit bedingungsloser Hingabe und jugendlichem Leichtsinn.

Weitere Termine:

05.07., 06.07., 08.07., 09.07., 10.07., 12.07., 13.07., 15.07., 16.07., 17.07.11, jeweils um 20.00 Uhr

Information und Reservierung unter 07531 900150 oder theaterkasse@stadt.konstanz.de

Samstag, den 02. Juli 2011, 11.30 Uhr
St. Nikolaus-Münster



Orgelmusik zur Marktzeit mit Christian Schmitt, Villingen

Die **Orgelmusik zur Marktzeit** im Überlinger St. Nikolaus-Münster findet im Mai, Juni, Juli, September und Oktober jeweils am ersten Samstag des Monats statt. Um 11.30 Uhr erklingt etwa 30 Minuten Orgelmusik als musikalische Ergänzung zum bunten Marktreiben.



Christian Schmitt

Christian Schmitt, der am 2. Juli im Münster konzertiert, studierte Kirchenmusik in Würzburg, München und Karlsruhe (Orgel u.a. bei Egidius Doll, Edgar Krapp, Wolfgang Hörlin, Dan Zerfaß und Kay Johannsen). Von 1997 bis 2000 war er Kirchenmusiker an der Herz-Jesu-Kirche in Ettlingen. Seit Januar 2001 ist Christian Schmitt

Münsterkantor in Villingen und Bezirkskantor der Erzdiözese Freiburg für das Dekanat Schwarzwald-Baar. Er betreut die verschiedenen Chorgruppen am Villingen Münster und ist künstlerischer Leiter der Villingen Münsterkonzerte sowie Organist an der rekonstruierten Silbermann-Organ in der Benediktinerkirche Villingen. Daneben unterrichtet er als Gastdozent Liturgisches Orgelspiel und Improvisation an der Musikhochschule Trossingen.

In seinem Programm wird Schmitt mit der Ouvertüre in C von W. A. Mozart beginnen und anschließend selten zu hörende Raritäten der Orgelliteratur aus Ungarn, England und Italien spielen. Das Werk „Mozart Changes“ des Zeitgenossen Zsolt Gárdonyi (*1946) schließt sich unmittelbar an die Ouvertüre an und transferiert eine für das 18. Jahrhundert typische Akkordfolge nebst einem Mozart'schen Thema allmählich in die Tonsprache des 21. Jahrhunderts. Auch die „Drei Stücke“ von Frank Bridge (1879-1941), seinerzeit Dirigent des London Symphony Orchestra und Lehrer Benjamin Britens sowie das fulminante Scherzo g-moll des wohl bekanntesten italienischen Orgelkomponisten der Romantik, Marco E. Bossi (1861-1925), sind nur selten in Konzerten zu hören.

Der Eintritt ist frei.

Überlinger Kulturkutsche

Termin

Samstag, 2.7.2011

Uhrzeit

14:00-15:00 Uhr
15:30-16:30 Uhr

Titel

Überlingen in 60 Minuten ... einfach erfahren

Kurzbeschreibung

Entdecken Sie während der 60-minütigen Rundfahrt die Altstadt Überlingens von der Kutsche aus und erfahren Sie während der Fahrt Wissenswertes und Amüsantes über Geschichte, Kultur und Natur der Stadt!

Treffpunkt

Haltestelle „Kulturkutsche“ Landungsplatz

Teilnahme

Erwachsene Euro 17,00 / Kinder (6-14 J.) Euro 12,00 (inkl. Kutschfahrt, Führung, Führungsfunkanlage)

Fahrkartenreservierung

T. 07551 9365593 oder kulturkutsche@hirt-heengel.de

Fahrkartenverkauf

www.hirtheengel.de und Tourist Information Überlingen (Landungsplatz 5). Garantierte Mitfahrt nur mit reservierten Karten und Karten aus dem Vorverkauf. Restplätze nach Verfügbarkeit an der Kutsche.

Benefiz-Klavierkonzert in Überlingen:

Donnerstag, den 7. Juli
um 20:00 Uhr im Museumssaal

Meisterpianist aus Paris
gastiert in Überlingen.

Philippe Guilhon-Herbert spielt
Musique romantique & impressioniste:
Beethoven, C. Schumann, Liszt, Fauré und Debussy
Besondere Zugabe: Erläuterungen zu den Musikstücken vom Künstler selbst!

Anspruchsvolle Hörer und Liebhaber der Klaviermusik werden bei dieser einmaligen Gelegenheit auf ihre Kosten kommen. Ein höchst virtuos und abwechslungsreiches Programm wird der französische Pianist das Überlinger Publikum auch diesmal hören lassen, hat er bei seinen Konzerten im letzten Jahr schon „musikalischen Hochgenuss“ (Schwäbische Zeitung) geboten.

Am 7. Juli um 20 Uhr wird der direkt aus der französischen Hauptstadt kommende mehrfach ausgezeichnete Künstler, der u. a. im Salzburger Mozarteum, in New York und an der HDK Berlin aufgetreten und 2011 aufgrund seiner vielversprechenden künstlerischen Entwicklung in die Kulturstiftung von SWISS LIFE aufgenommen worden ist, diesmal im Mu-

seumssaal zu hören sein. Das Besondere bei diesem Konzert wird nicht nur das virtuose Spiel sein, sondern auch die sehr interessanten Kurz-Einführungen in die vorgetragenen Stücke, die der Künstler selbst auf Deutsch mit einem Akzent *à la française* darbietet.

Im Programm steht u.a. die *Mondscheinsonate* Beethovens mit dem berühmten, sehr romantischen ersten Satz und der allmählichen Steigerung hin zum fulminanten hochdramatischen Finale. Der Bogen spannt sich weiter über ein wunderschönes Scherzo sowie Variationen Clara Schumanns, führt über eine Nocturne Faurés hin zu impressionistischen Werken Debussys und endet mit einer Fantasie des großen Jubilars Franz Liszt. Nicht alles soll hier verraten werden – lassen Sie sich mit weiteren musikalischen Genüssen überraschen. Diese besondere musikalische Zeitreise sollten Sie nicht verpassen!



Ein großes Anliegen Philippe Guilhon-Herberts ist es, auch bei jüngeren Hörern das Interesse für Klaviermusik zu wecken. Daher können diese bei Begleitung Erwachsener ein Gratis-Ticket erwerben. Der Benefiz-Erlös geht an den Überlinger Verein „green olive“ und soll Waisenkindern

und Schulen in Kenia zugute kommen. Franz Seehuber und seine Frau, die Gründer von „green olive“, werden als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Ein herzlicher Dank für die Unterstützung des Konzertes gilt dem Kulturamt Überlingen.

Ort:

Barocksaal des Städtischen Museums ÜB, Krummebergstr. 30

Eintritt:

17 Euro (Vorverkauf 15 Euro*) / ermäßigt** 11 Euro (Vorverkauf 9 Euro*), Schüler 5 Euro (Vorverkauf 4 Euro*), Eintritt FREI in Begleitung eines Erwachsenen)

*zzgl. Vorverkaufsgebühr (10 %)

** Studenten, Arbeitslose, Schwerbehinderte m. Ausweis

FREIE PLATZWahl; Einlass und Abendkasse ab 19:30 Uhr

Den **Kartenvorverkauf** übernimmt die Touristinformation Überlingen am Landungsplatz.

Interview mit dem Regisseur des Sommertheaters Andreas Bauer

Du inszenierst **SPIEL'S NOCHMAL, SAM** für Überlingen – was reizt dich an der Geschichte?



Auch wenn sich das abgedroschen anhören mag, das ewige Thema „Liebe“ und wie und warum Beziehungen funktionieren – oder eben nicht. Dann natürlich die Art und Weise, wie Woody Allen seine Geschichten konstruiert, die Alltäglichkeiten und Absurditäten, die er einbaut. Es ist großartig, damit arbeiten zu dürfen und natürlich auch eine Herausforderung, denn schließlich kennen sehr viele Leute diese Geschichte!

Woody Allen hat das Stück einst für die Bühne geschrieben, bevor er es dann verfilmt hat – welche Besonderheit liegt in der Bühnenfassung, die der Film nicht zeigen kann?

Die Besonderheit besteht darin, dass wir auf der Bühne andere Mittel zur Verfügung haben als im Film. Wir haben eine Fassung erstellt, die uns die Möglichkeit gibt, den Film nicht nur nachzuspielen – das wäre ja langweilig! – wir versuchen im Allen'schen Stil zu arbeiten: visuell, was das Spielprinzip betrifft, sowie im Bezug auf die Erzählstruktur. Wir wollen einen eigenen, Konstanzer Allan Felix mit all seinen von Woody Allen implantierten Facetten zeigen, an dem die Zuschauer ihren Spaß haben können.

Das Stück schrieb Allen 1969, was macht es so zeitlos?

Weil er damit einfach eine verdammt gute Komödie geschrieben hat! Mit Inhalten, die jeden von uns angehen: Freundschaft, Liebe, Verlassenwerden, menschliche Schwächen und Schusseligkeiten bis hin zum Slapstick. Dazu kommen überaus lebendige und plötzlich zu Eigenleben erwachenden Träume, daraus resultierende Katastrophen und Absurditäten. Und nicht zuletzt, die kleine Hoffnung, in seinem eigenen Leben der Star zu sein, der am Ende siegreich und zusammen mit dem richtigen Partner in den Sonnenuntergang reitet bzw. mit der Fähre dahin schippert ...

Warum ist das Inszenieren fürs Sommertheater etwas Besonderes?

Weil wir die Gelegenheit nutzen wollen, an einem außergewöhnlichen Spielort einem zu Recht erwartungsvollen Publikum ein kleines aber feines Sommerspektakel zu bieten. Außerdem ist es die Möglichkeit, ein spielerisches Dankeschön an die Zuschauer und KollegInnen für eine bislang so gelungene Spielzeit zu setzen.

Informationen zur Vorstellungen, Terminen und Anfahrten finden sie in den Vorverkaufsstellen in Konstanz und Überlingen, oder auf: www.theaterkonstanz.de

Sommertheater Überlingen 2011



Überlingen präsentiert
am Bodensee

BOULDER CUP
VAUDE Boulder Cup
in Überlingen a. B. / Landungsplatz

Vaude Boulder Cup, 8.-10. Juli 2011 in Überlingen am Bodensee

Spitzenklettern am Bodensee! Auch in diesem Jahr organisiert die DAV Sektion Überlingen und Veranstalter MCD Sportmarketing den Kletter-Highlight am Bodensee. In Überlingen klettern die besten deutschen Boulderer und Speedkletterer unter freiem Himmel. Als letzter der 3 Wettbewerbe im „Deutschen Boulder Cup“ hat sich Überlingen mit seinem spektakulären Ambiente am Bodensee als Outdoor-Veranstaltung in Kletterdeutschland einen Namen gemacht.

Nach den Wettbewerben in München und Frankfurt werden in Überlingen am 9. Juli beim **Deutschen Boulder Cup 2011** die Deutschen Meister ermittelt. Spitzenkletterer aus Österreich und der Schweiz klettern in der offenen Wertung mit um den Tagessieg und um ein Gesamtpreisgeld von Euro 2.500 und machen aus dem Deutschen Boulder Cup in Überlingen einen spannenden und hochklassigen internationalen Wettkampf.

Für Deutschland werden erneut Kletterer aus dem Nationalkader und somit die besten deutschen Boulderer am Start sein und um den Tagessieg und den Meistertitel bouldern. „Dieser Wettkampf ist für die Athleten etwas ganz Besonderes“, freut sich Wolfgang Wabel, Ressortleiter Spitzenbergsport des DAV bereits auf die Kulisse und die zahlreichen Zuschauer in Überlingen.

In diesem Jahr wird am Freitag, 8. Juli wieder der „**AOK Team-Cup**“ in Überlingen durchgeführt. Der langjährige Partner AOK unterstützt diesen Wettkampf, in dem Zweier-Teams der Damen und Herren im Bouldern gegeneinander antreten.

Ebenfalls wird am Freitag der „**Deutsche Speedcup**“ durchgeführt. In einem spektakulären Wettkampf „Mann gegen Mann“ bzw. „Frau gegen Frau“ zeigt sich wer den 10-Meter Turm am schnellsten erklimmen kann. 2009 wurde in Überlingen mit 6,32 Sekunden der damalige Deutsche Rekord aufgestellt.

Am Sonntag, 10. Juli wird für Kletterer aus Überlingen und der Region die „**Stadtmeisterschaft um den Volksbank-Cup**“ mit Regio-Cup und U14-Speed-Cup ausgetragen. „Dieser Wettkampf ist für unsere Sportler enorm wichtig, sich auf hohem Niveau mit weiteren Kletterern aus der Region zu messen“, unterstreichen die Verantwortlichen der DAV-Sektion Überlingen, den Stellenwert dieses Wettbewerbs.

Ergänzt wird das Wochenende durch ein attraktives und umfangreiches Rahmenprogramm. Neben Slacklining, Balancieren über ein Gummiseil, kann sich Jedermann an einem Kletterturm und einem Kletterfelsen an diesen Tagen am Klettern und Bouldern versuchen. Als High-

light wird die Musicalschule Bodensee einige Showacts auf dem Landungsplatz aufführen. Darüber hinaus werden Live-Musik und ein großes Gewinnspiel das Programm abrunden.

Neben dem Titelsponsor VAUDE aus Tetttnang ermöglichen die Hauptsponsoren Volksbank Überlingen, AOK Bodensee-Oberschwaben, Brauerei Zoller-Hof, Intersport Schmidt, Stadtwerke Überlingen, Autohaus Bach die in Überlingen etablierte Veranstaltung.

Infos unter: www.vaude-boulder-cup.de



VAUDE Boulder Cup

in Überlingen a. B. / Landungsplatz

Zeitplan 2011

Freitag, 8. Juli

AOK - TeamCup

14.00 – 14.30 Uhr Registrierung
 15.00 – 19.00 Uhr Bouldern
 anschl. Siegerehrung
 19.00 – 20.00 Uhr Sponsorenempfang
20.30 – 22.00 Uhr Deutscher Speed-Cup
 anschl. Siegerehrung
 anschl. DJ-ing

Samstag, 9. Juli

Deutscher Boulder Cup

07.30 – 08.30 Uhr Registrierung
 09.30 – 13.30 Uhr Qualifikation Damen und Herren
 13.30 – 14.30 Uhr Rahmenprogramm
 14.30 – 16.30 Uhr Halbfinale Damen und Herren
 16.30 – 18.00 Uhr Rahmenprogramm
 18.00 – 20.00 Uhr Finale Damen/Herren anschl. Siegerehrung
 20.30 – 22.00 Uhr Offener SpeedCup (Night-Session)
 anschl. Siegerehrung
 anschl. DJ-ing

Sonntag, 10. Juli

Stadtmeisterschaft um den Volksbank-Cup mit Regio-Cup

09.30 – 10.00 Uhr Registrierung U14 Speed-Cup
 10.00 – 13.00 Uhr U14 Speed-Cup anschl. Siegerehrung
 12.00 – 12.30 Uhr Registrierung Stadtmeisterschaft, Regio-Cup
 13.00 – 17.00 Uhr Stadtmeisterschaft mit Regio-Cup
 anschl. Siegerehrung

Rahmenprogramm:

Kletterturm, Vaude-Kletterfelsen, Slacklining, Comikzeichner, tägliches Gewinnspiel, Live-Musik und Showacts der Musicalschule Bodensee

Der Veranstalter behält sich Änderungen des Zeitplans vor.

WAS TUT SICH WO...

Veranstaltungskalender

30.06.2011

10:00 Uhr Fotospaziergang. Führung zu den schönsten Fotomotiven der Überlinger Altstadt, bis ca. 12.00 Uhr, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5

19:30 Uhr Die Seele denkt in Bildern - Malen und Gespräch in kleiner Gruppe. Anmeldung und Info unter www.lebenskunsttraum.de oder Tel. 07551 308977, Lebenskunsttraum Überlingen

20:00 Uhr Chormusik aus Schweden. Konzert des Staffanskören aus Söderhamn / Schweden. Eintritt frei, Spenden erbeten, Franziskanerkirche

20:00 Uhr Jazz X: Musik und Satire. Veranstalter: KulturKiste Überlingen e.V., Eintritt frei, Spenden erwünscht, Le Foyer, Kursaal am See, Christophstr. 2b

20:00 Uhr Betriebsbesichtigung mit anschl. Weinprobe, nur mit Anmeldung bis 12.00 Uhr unter Tel. 07551 65855, Preis: 12 Euro, Spitalweingut Überlingen Fam. Kiefer, Mühlbachstr. 115

01.07.2011

8:45 Uhr Frühgymnastik mit Frau Lohrer, Treffpunkt: Eingang Westbad, Veranstalter: Kneippverein Überlingen

10:00 Uhr Vom Acker zum Teller, Backen mit Kindern. Wir backen Brötchen, schüteln ins Butter dazu und nachdem wir den Hof erforscht haben lassen wir es uns gemeinsam schmecken. Für Kinder ab 5 Jahren, Kosten: 10 Euro pro Kind. Anmeldung erforderlich bis 1 Tag vor Veranstaltung unter Tel. 07551 3584. Am 01.07./05.08.+02.09. parallel dazu eine Hofführung für Erwachsene, Hof Höllwangen, Höllwangen, Nr. 15, Dauer 2 1/2 Std.

14:30 Uhr Führung durch den Drehorgelbetrieb Raffin, Abigstr. 9, Gewerbegebiet Nord2, Anmeldung erforderlich unter 07551 95290, Teilnehmergebühr 5 EUR

15:00 Uhr Kneipp - Tänzerische Bewegung (unter Schatten spendenden Bäumen mit Musik), bis 17 Uhr. Veranstalter: Kneippverein Überlingen, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19

15:00 Uhr Stadtführung durch die historische Altstadt, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5

17:00 Uhr Stollenführung. Führung durch den Goldbacher Stollen des ehemaligen KZ Aufkirch. Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren, Hunde nicht erlaubt, Treffpunkt: Stolleneingang, Obere Bahnhofstr.

19:00 Uhr Festeröffnung Überlinger Gassenfest am Hänselebrunnen, ab 20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit den Bodenseeperlen, Eintritt 2 Euro

19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Spiel's nochmal, Sam von Woody Allen. Jahrelang hat der Filmkritiker Allan Felix ein perfektes Leben geführt, bis ihn eines Tages

seine Frau verlässt. Allan droht in Depressionen zu versinken, doch zum Glück gibt es Linda und Dick, die sich alle Mühe geben, Allan neu zu verkuppeln. Karte 22 Euro, ermäßigt 18 Euro. Kartenvorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5, Tel. 07551 9471523, ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße
 21:00 Uhr Führung durch die Sternwarte Überlingen, Sternwarte, Wiestorschule, bei jedem Wetter, Info Tel. 07551 68062

02.07.2011

11:30 Uhr Orgelmusik zur Marktzeit mit Christian Schmitt, Villingen, St. Nikolaus-Münster. Der Eintritt ist frei.

13:30 Uhr Stadtführung durch die historische Altstadt, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5

14:00 Uhr + 15:30 Uhr Überlinger Kulturkutsche. Entdecken Sie Überlingen von der Kutsche aus und erfahren Sie während der Fahrt viel Wissenswertes über Geschichte, Kultur und Natur! Preis: Erw. 17 Euro, Kinder 6-14 Jahre 12 Euro. Tickets im Vorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5 oder <http://www.hirtheengel.de>, Treffpunkt: Landungsplatz

15:00 Uhr Frauentag - Zeit für mich. Schönheitspflege und kleine Schminkschule - erleben Sie einen erfrischenden Kurzurlaub, der Sie nährt, pflegt und inspiriert! Petra Henning - Dr. Hauschka Naturkosmetikerin. Preis 60 Euro inkl. Getränke und Pflegeprodukte in der Anwendung. Anmeldung unter 9471522 oder bei Atelier für Schönheitspflege Petra Henning, Email: henning.pet@web.de, Tel. 07551 949171, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19, jeden 1. Samstag im Monat

19:00 Uhr Überlinger Gassenfest am Hänselebrunnen, ab 20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit der Live-Band Vierlefan, Eintritt 2 Euro.
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Spiel's nochmal, Sam von Woody Allen. Beschreibung der Veranstaltung siehe 01.07., ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße
 20:00 Uhr Reuven Moskovitz – Jüdischer Historiker. Vortrag und Diskussion mit dem 83-jährigen Holocaust-Überlebenden, Musikwerkstatt Überlingen, Jodokstr. 17a, Tel. 07551 972970
 20:30 Uhr Tanz- und Übungsabend für Erwachsene, Tanzschule „Dancers Inside“, Krummebergstr. 30, www.tanzschule-ueberlingen.de

03.07.2011

10:00 Uhr Sonnenbeobachtung Sternwarte, bei klarem Himmel, bis 12 Uhr, Sternwarte, Wiesentorschule, Info Tel. 07551 68062
 10:00 Uhr Festgottesdienst zum 150-jährigen Bestehen des Männerchors. Messe brève Nr. 7 von Charles Gounod für 4-stimmigen Männerchor und Orgel. Ausführende sind der Männerchor Überlingen 1861, Isabell Marquardt (Sopran) und Martin Weber an der Münsterorgel. Die musikalische Gesamtleitung hat Chorleiter Arno Nyc, St. Nikolaus Münster
 10:30 Uhr Überlinger Gassenfest am Hänselebrunnen. Frühschoppenkonzert, Eintritt frei.
 11:30 Uhr Führung durch die Ausstellung „Von Asterix bis Zeppelin“. Hubert Siegmund - ein Überlinger Meister des Kartonmodells. Die Führung macht mit seinem Lebenswerk bekannt, dem einzigen hauptberuflichen Modellbaubogenkonstrukteur in Deutschland. Das Spektrum seiner Modelle reicht von Asterix über Boeing 707, Burg Eitz, Gorch Fock, Stuttgarter Fernsehturm bis zum Zeppelin. Eintritt mit Führung 8 Euro / Ermäßigungen. Mit freundlicher Unterstützung von walz2consult, Überlingen, Städt. Museum, Krummebergstr. 30
 14:30 Uhr Tanznachmittag mit dem Alleinunterhalter Wolfgang Sütterlin, Kursaal am See, Christophstr. 2b
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Nkhata Bay - Inventing Parzival von Clemens Bechtel. Vier Schauspieler vor dem Abflug nach Malawi. Kurz vor der Abreise gibt es viele Fragen und Ängste: wilde Tiere, furchtbare Krankheiten, fremde Sprachen und vor allem eine andere Kultur! Welche Missverständnisse und Gemeinsamkeiten liegen in der Begegnung? Karte 17 Euro, ermäßigt 14 Euro. Kartenvorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5, Tel. 07551 9471523, ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße

04.07.2011

9:30 Uhr Geführte Wanderung. Mit dem Schiff nach Wallhausen und am See entlang zur Marienschlucht, durch die Schlucht steil nach oben. Auf schmalen Höhenweg zurück nach Wallhausen, ca. 13 Km, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5
 11:00 Uhr Gästebegrüßung mit Gewinnspiel und Begrüßungstrunk, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19
 15:00 Uhr Kneipp - Wie ich Stress gegen Lebensfreude tauschen kann. Beginn Workshop um 15:30 Uhr, geöffnet bis 17 Uhr. Veranstalter: Kneippverein Überlingen, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19
 17:00 Uhr Qigong im Garten im Kneipp-Haus am See, nur bei schönem Wetter. Kosten 6 Euro mit Gästekarte 5 Euro, Bahnhofstr. 19, Info Tel. Taichi Haus, 07551 970065
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Paul Amrod - In Praise of the Woman. Es ist eine musikalische Reise, die die Frauen in allen Facetten beschreiben und ehren möchte. Jedes Stück hat etwas anderes über Frauen zu erzählen oder instrumental zu

beschreiben. Eine Ode an das weibliche Geschlecht! Karte 17 Euro, ermäßigt 14 Euro. Kartenvorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5, Tel. 07551 9471523, ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße

05.07.2011

10:00 Uhr Stadtführung durch die historische Altstadt, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5
 15:00 Uhr Kneipp - Anwendungsmöglichkeiten von Heilkräutern. Salbei und Pfefferminze, Beginn Vortrag um 15:30 Uhr, geöffnet bis 17 Uhr. Veranstalter: Kneippverein Überlingen, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Olli Hauenstein - Piano & Forte - Concerto Acrobatico. Ein hinreißendes Programm rund um den Konzertflügel. Eine akrobatische Meisterleistung der Gesichtsmuskeln, getragen von der absurden Komik des Alltags. Karte 19,50 Euro, ermäßigt 14,50 Euro. Kartenvorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5, Tel. 07551 9471523, Kursaal am See, Christophstr. 2b

06.07.2011

8:45 Uhr Frühgymnastik mit Frau Lohrer, Treffpunkt: Eingang Westbad, Veranstalter: Kneippverein Überlingen
 9:30 Uhr Geführte Wanderung. Höhenweg über Krankenhaus/Spetzgart/Hödingen bis zum Haldenhof. Nach einer Pause Abstieg nach Sippelingen. Zurück mit öffentl. Verkehrsmitteln, ca. 11 Km, Treff: Tourist Information, Landungsplatz 5
 15:00 Uhr Kneipp - Wasseranwendungen - positive Reize für den Körper, individuelle Beratung bis 17 Uhr. Veranstalter: Kneippverein Überlingen, Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Spiel's nochmal, Sam von Woody Allen. Beschreibung der Veranstaltung siehe 01.07., ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße
 20:00 Uhr Film: Casablanca OmU, Regie: Michael Curtiz, CineGreth, Landungsplatz 14

07.07.2011

15:00 Uhr Kneipp - Essen was gesund macht, bis 17 Uhr. Veranstalter: Kneippverein Überlingen (individuelle Beratung), Kneipp-Haus am See, Bahnhofstr. 19
 16:00 Uhr Führung durch den Überlinger Stadtpark, Treffpunkt: Stadtparkeneingang, neben Parkhaus West, Christophstraße
 17:00 Uhr Wochenmarkt am Abend, geöffnet bis 20:00 Uhr, Hofstatt
 19:00 Uhr Sommertheater des Stadttheaters Konstanz. Spiel's nochmal, Sam von Woody Allen. Beschreibung der Veranstaltung siehe 01.07., ehem. Kapuzinerkirche, Klosterstraße
 19:30 Uhr Elterncoaching - Austausch und Unterstützung für gestresste Eltern. Anmeldung und Info unter www.lebenskunstraum.de oder Tel. 07551 308977, Lebenskunstraum Überlingen
 19:30 Uhr Wer heute die Augen schließt, wird morgen große Augen machen. Wie religiöse Erziehung Kindern und Jugendlichen Zukunft gibt. Referent: Prof. Dr. theol. Albert Biesinger. Info Tel. 07551 95379, Eintritt 6 Euro, Pfarrsaal, Münsterplatz 5
 20:00 Uhr Meisterpianist aus Paris gastiert in Überlingen: Philippe Guillon-Herbert. Musique romantique & impressioniste: Der mehrfach ausgezeichnete Pianist bietet musikalischen Hochgenuss mit einem anspruchsvollen virtuosens Programm: Beethovens Mondscheinsonate, Werke von Clara Schumann, Liszt, Fauré und Debussy. Eine abwechslungsreiche musikalische Zeitreise mit interessanten Erläuterun-

gen durch den Künstler. Eintritt: 5-17 Euro (VVK 4-15 Euro + VVG) Kartenvorverkauf bei der Tourist Information, Landungsplatz 5, Tel. 9471523, Museumssaal, Krummebergstr. 30
 20:00 Uhr Betriebsbesichtigung mit anschl. Weinprobe, nur mit Anmeldung bis 12.00 Uhr unter Tel. 07551 65855, Preis: 12 Euro, Spitalweingut Überlingen, Fam. Kiefer, Mühlbachstr. 115

Bürgerverbund Überlingen

Büro von Bürgern für Bürger

Rathaus, Münsterstraße 15 - 17, Eingang Münsterstraße

Folgende Gruppen und Einrichtungen bieten im Büro des Bürgerverbunds ihre Hilfe und ihre Fachkenntnisse an:

- **Bewährungshilfe Konstanz**

(www.neustart.org):

„Bewährungshilfe“ ist ein Beratungsangebot für straffällig gewordene Mitbürger und solche, die es nicht (mehr) werden wollen. Weitere Informationen unter Tel. 07531 80200-17 (Frau Fuchs) und unter Tel. 07531 80200-14 (Frau Helwig).

Termine:

Jeden Montag, 15.00 bis 18.00 Uhr

Jeden 2. und 4. Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

- **Hospizgruppe:**

Begleitet ehrenamtlich schwerkranke und sterbende Menschen und deren Angehörige. Beratung und Information unter Tel. 07551 60863.

Trauerbegleitung und Trauergruppe, Beratung und Information unter Tel. 07551 69666. Beratung zur Patientenverfügung unter Tel. 07551 989579

Termine: erster Dienstag und letzter Mittwoch im Monat von 15.30 bis 17.00 Uhr nach vorheriger telefonischer Absprache.

- **Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew**

e.V., Therapiegruppe Überlingen: Sprechstunde Karl Stehle, Tel. 07553 7206
Termine: jeden 1. Montag im Monat, 09.30 bis 11.30 Uhr

- **Talente-Tauschring Überlingen:**

Der Talente-Tauschring ist eine Organisation von Tauschwilligen, die Dienstleistungen und Waren untereinander tauschen. Verrechnet wird in Talente-Punkten, wofür jeder Teilnehmer ein Punktekonto führt. Angebote und Nachfragen sind in einer Tauschzeitung erfasst.

Termine: jeden Samstag, 10.30 bis 12.00 Uhr, **außer in den Ferien!**

- **Bezirksverein Rechtspflege**

Der Bezirksverein Rechtspflege betreut Straffällige vor, nach und während der Haft. Hauptziel der Arbeit ist es, gemeinsam mit den Straffälligen Voraussetzungen für geordnete Lebensverhältnisse zu erarbeiten und ihnen die soziale und berufliche Integration zu erleichtern.
Termine: jeden Freitag, 09.00 bis 11.00 Uhr

- **Traumsprechtunde**

Es berät Sie kostenfrei Dr. Nikola Patzel (psychotherapeutischer Heilpraktiker mit langjähriger Erfahrung in Traumdeutung)

Termine: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, ab 17.00 Uhr (nur nach Voranmeldung unter Tel. 07551 944776)

Der Bürgerverbund dient der Förderung bürgerschaftlichen Engagements im weitesten Sinne. In dem vom Bürgerverbund betriebenen „Büro von Bürgern für Bürger“ können sich Einzelne zu gemeinsamen Unternehmungen zusammenfinden, und Vereine, Selbsthilfegruppen oder andere Gruppierungen können mit ihren Angeboten an die Öffentlichkeit treten.

Das Büro des Bürgerverbundes befindet sich seit 02. Mai 2011 im Rathaus Überlingen, Münsterstraße 15-17, Eingang Münsterstraße (Tel. 07551 99-1400).

• **Pflegestützpunkt Bodenseekreis**

Glärnischstraße 1 – 3

Zimmer G 102

88045 Friedrichshafen

• **Ansprechpartner:**

Ursula Eberhart Tel.: 07541 204-5195

Gabriele Knöpfle Tel.: 07541 204-5196

Fax: 07541 204-7195

E-Mail:

pflegestuetzpunkt@bodenseekreis.de

• **Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr

• Persönliche Beratungsgespräche außerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger Vereinbarung.

Amtsgericht Überlingen

Öffentliche Gerichtsverhandlungen der Straf- abteilung finden im Sitzungszimmer EG.108, Bahnhofstraße 8, an folgenden Terminen statt:

Dienstag, 05.07.2011

08.30 Uhr wegen Betrug

10.00 Uhr wegen Beihilfe zur Urkundenfälschung

13.30 Uhr wegen gefährlicher Körperverletzung

Donnerstag, 07.07.2011

08.30 Uhr wegen Hausfriedensbruch und versuchtem Diebstahl

09.15 Uhr wegen vorsätzlicher Trunkenheit im Verkehr

10.00 Uhr wegen Beleidigung, Bedrohung und vorsätzlicher Körperverletzung

13.30 Uhr wegen Nötigung

14.30 Uhr wegen gemeinschaftlichem Betrug

15.45 Uhr wegen vorsätzlichem Fahren ohne Fahrerlaubnis

Ausstellungen im Juni

01.04. bis 30.10.2011

Von Asterix bis Zeppelin. Hubert Siegmund – ein Überlinger Meister des Kartonmodells

Die Ausstellung im Städtischen Museum macht mit dem Lebenswerk von Hubert Siegmund (1916 Halle – Überlingen 1989) bekannt. In Überlingen entwarf der einzige hauptberufliche Konstrukteur von Modellbaubögen in Deutschland seit 1956 für den Esslinger Verlag J. F. Schreiber Flugzeuge, Fahrzeuge, Schiffe und Gebäude. Es gab fast nichts, was er nicht auf den Bogen brachte: von Asterix über das Brandenburger Tor, die Burg Eltz, die Boeing 707, Max und Moritz, die Wartburg bis zum Zeppelin. Mit freundlicher Unterstützung von walz2consult, Überlingen.

Städtisches Museum Überlingen, Krummebergstr. 30, 88662 Überlingen, T. 07551 99-1079, F. 99-1679, museum.ueberlingen@gmx.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 9:00 bis 12:30 und 14:00 bis 17:00 Uhr

April bis Oktober auch Sonn- und Feiertag 10:00 bis 15:00 Uhr

Montags geschlossen

Eintritt Euro 5,00 / Ermäßigungen

01.04.2011 bis 08.10.2011

Hanna Elisabeth Wagner - Land und Meer

sowie Portraits afrikanischer Frauen

Ausstellung mit meist großformatigen Ölbildern im Kneipp- & Vital-Hotel Röther, Umlandstraße 2 und Auf dem Stein 18, Tel. 07551 92240

www.bodenseekur.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 16.00 bis 19.00 Uhr

29.05.2011 bis 02.07.2011

LONS – Neue Arbeiten auf Holz

Verkaufsausstellung mit über 70 Unikaten aus dem malerischen Schaffen des Künstlers.

Führungen: 10.6. um 18:00 Uhr und 25.6 um 15:00 Uhr. Eintritt frei!

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11:00 bis 13:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr. Sa. 11:00 bis 16:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung unter: 07551 937790.

walz kunsthandel, Bahnhofstraße 14, 88662 Überlingen

www.walz-kunsthandel.de

info@walz-kunsthandel.de

23.06.2011 bis 01.07.2011

Int. Kneipp-Aktionstage – „Unterwegs nach Tut mir gut“ für Kinder

Die Ausstellung/ Aktion verfolgt das Ziel, die Gesundheit von Kindern zwischen 5 und 11 Jahren durch besondere Berücksichtigung von Ernährung, Bewegung und Stressregulation zu fördern. Durch attraktive Spiel- und Mitmachangebote werden Kinder angeregt, sich spielerisch mit der eigenen Befindlichkeit auseinander zu setzen und so ein Gefühl für positive und negative Körperempfindungen zu bekommen „was tut mir gut – was tut mir nicht gut“.

Kursaal am See, Christophstr. 2b, Oberes Foyer
Öffnungszeiten: täglich von 11:00 – 18:00 Uhr, Gruppen nach Absprache auch außerhalb dieser Zeiten.

WERKSCHAU eine Ausstellung des ALERTREFFS SCHLOSS HERSBERG

Künstlerische Leitung Hildegund Wendel

Experimentierfreude und der Mut, gewohnt erfolgreiche Pfade nach neuen Gedanken- und Werkprozessen suchend zu verlassen, ist das Grundprinzip

des seit 16 Jahren unter Leitung der Künstlerin Hildegund Wendel bestehenden Monatstreffs für fortgeschrittene Maler und Zeichner. Das Gruppengefühl, der fruchtbare Dialog zwischen etablierten Künstlern aus der Region und dem IBC, hochmotivierten Zusteigern, Kunstlehrern und Maltherapeuten auf dem ernsthaften Weg zur Abstraktion, führt zu bereichernd offenen Bildbesprechungen nach jeder Kurseinheit. Ziel ist dabei nicht nur ein fertiges Bild, sondern der Anstoß, thematisch- und technikorientiert weiter zu malen, seinen persönlichen Ausdruck zu entwickeln. Literaturinterpretationen, Ausstellungsbesuche und mehrtägige Malexkurse untermauern diesen Ansatz.

Ausstellende Künstler: Roswitha Eberle, Constanze Funke, Lony Gratwohl, Jutta Karbus, Elfriede Mohr, Brigitte Noack, Margrit Otten, Ingrid Ruchti-Baur, Barbara Seifried, Maria Spraul, Hildegard Wünnenberg.

IBC-Galerie Gunzoburg, Aufkircher Str. 3, Überlingen

Vernissage am Freitag, 01. Juli 2011 um 19 Uhr

Einführung Hildegund Wendel

Ausstellungsdauer 01. - 30. Juli, Di bis Fr 14-18 Uhr

Sa 10 – 13 Uhr Künstlergespräche mit Besuchern

Vortrag

mit REUVEN MOSKOVITZ

„Der lange Weg zum Frieden“

Sa. 2. Juli | 20 Uhr

Der 83 jährige jüdische Israeli Reuven Moskovitz, geboren in dem nordrumänischen Schtetl Frumusica entkam dem Holocaust und hat anderen Juden bei ihrer Flucht in das damalige Palästina geholfen. Dort gründete er einen Kibbuz, war Baggerführer, studierte an der Universität in Jerusalem Geschichte und hebräische Literatur und wurde Lehrer. Er hat das Friedensdorf Neue Shalom, das von jüdischen und palästinensischen Menschen bewohnt wird mitbegründet und setzt sich bereits seit 1967 für einen gerechten Frieden im Nahostkonflikt ein. Er ist Autor der Buches: „Der lange Weg zum Frieden“ und Träger des Aachener Friedenspreises.

Ort

Musikwerkstatt

Jodokstr. 17a, 88662 Überlingen

T. 07551 972970

Hofgut Rengoldshausen

Wir laden ein zum geführten Rundgang:

durch Stall und Hof,
über Äcker und Wiesen
im Gewächshaus und Gemüsegarten

am SONNTAG, 3. JULI um 15.00 Uhr

(Auch bei Regen machen wir uns auf den Weg, evtl. Regenschirm und Gummistiefel nicht vergessen!)

Zwischendurch wird für den kleinen Hunger und Durst gesorgt...

Es heißt Sie willkommen,

Die Gärtner, Bauern, Lehrlinge, Schüler und alle Bewohner vom Hofgut Rengoldshausen.

Sternwarte -

Sonnenbeobachtung

Unser Stern ist wieder aktiv!

Aus diesem Grund bietet die Sternwarte die - gefahrlose - Möglichkeit, dies zu beobachten, Sonnenflecken und jetzt auch mit einem speziellen Instrument Sonnenprotuberanzen. Letztere sind Eruptionen, bei denen gewaltige Materiemengen zigtausende Kilometer ins Weltall hinausgeschleudert werden.

Von Juli an bis einschließlich September ist deshalb die Sternwarte bei klarem Himmel an jedem ersten und dritten Sonntag im Monat vormittags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Frauen-Wirtschafts-Stammtisch

Montag, 04. Juli 2011, 20:00 Uhr

Restaurant Weinstein, Kronengasse 10

Lesen zur Marktzeit

Samstags von 11.00 bis 12.00 Uhr Kinderlesungen mit den Vorlesern des Lesezeichen e.V. im Vorraum der Sparkasse Bodensee, Münsterstraße 2.

Bauernmarkt Überlingen e.V.

Einkaufen wo's herkommt!

Jeden Samstag auf dem Münsterplatz von 7.30 bis 13.00 Uhr:

Gemüse, Obst, Eier, Käse, Fleisch und Wurst, Edelbrände, Brot uvm. frisch für Sie aus unserem Ländle.

Am Stand des „Taisersdorfer Schafhofs“ gibt es jetzt wieder regelmäßig frisches Bio-Land-Lammfleisch von Taisersdorfer Weidelämmern küchenfertig portioniert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Bauern aus der Region

Pflegestützpunkt Außensprechstunde ab Juli 2011 auch in Überlingen

Im Pflegestützpunkt des Bodenseekreises erhalten Pflegebedürftige und ihre Angehörigen seit September 2010 kostenlose umfassende, neutrale und trägerunabhängige Information und Beratung zu allen Fragen im Zusammenhang mit Pflege- und Hilfsbedürftigkeit.

Die Beratungsstelle befindet sich im Landratsamt in Friedrichshafen. Infolge der wachsenden Nachfrage des Beratungsangebots bietet der Pflegestützpunkt ab Juli 2011 nun auch in Überlingen einmal wöchentlich jeweils am Montag nachmittag von 14:00 bis 17:00 Uhr eine Außensprechstunde an. Wegen der aktuell beengten Raumsituation bei der Stadtverwaltung findet die Sprechstunde vorübergehend noch in den Räumlichkeiten des Alten- und Pflegeheims St. Franziskus statt.



Familientreff Kunkelhaus

Donnerstag, 30.06., ab 12:00 Uhr: Essen mit Kindern: Gefüllte Paprikaschoten

Telefonische Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 18:00 Uhr, da begrenzte Teilnehmerzahl. Kosten: 3,50 Euro Erwachsene, 1,00 Euro Kinder, Kinder bis 3 Jahre essen kostenlos mit. Ansprechpartnerin: „Küchenchefin“ Birgit Payarolla, Tel. 07551 63633

Montag, 04.07., 15:30 – 17:30 Uhr: Bärenbände - Eltern-Kind-Spielgruppe für Kinder von 1,5 bis 6 Jahren und Geschwisterkinder

Wir spielen Wasserspiele
Ansprechpartnerin: Hanna Nothhelfer, Tel. 07551 66746

Dienstag, 05.07., 9:30 Uhr: Themencafé: Die vier Jahreszeiten: Der Sommer

Mit Sommerliedern und einer kleinen Bastelei stimmen wir uns auf den Sommer ein.
Ansprechpartnerin: Bettina Lotter, Tel. 07551 67473

Dienstag, 05.07., 20:00 Uhr: Kegeln in der Kegelbahn 'Faule Magd'

Ansprechpartnerin: Hanna Nothhelfer, Tel. 07551 66746

Mittwoch, 06.07., 15:00 Uhr: Wasserparty

Wir erleben das nasse Element mit allen Sinnen und spielen verschiedene Wasserspiele im Kunkelhausgarten – für Kinder jeglichen Alters. Badesachen und Handtuch bitte mitbringen.
Ansprechpartnerin: Gerda Schwarzwälder, Tel. 07556 5782

Donnerstag, 07.07., ab 12:00 Uhr: Essen mit Kindern: Hackfleischgratin unter der Kartoffeldecke

Telefonische Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 18:00 Uhr, da begrenzte Teilnehmerzahl. Kosten: 3,50 Euro Erwachsene, 1,00 Euro Kinder, Kinder bis 3 Jahre essen kostenlos mit. Ansprechpartnerin: „Küchenchefin“ Birgit Payarolla, Tel. 07551 63633

Freitag, 08.07., 19:30 Uhr: Spieleabend für Erwachsene

Wir spielen, ganz nach den Wünschen der Teilnehmer Brett- und Kartenspiele unterschiedlichster Art. Alle sind willkommen, die Spaß am Spiel mitbringen.

Ansprechpartnerin: Hanna Nothhelfer, Tel. 07551 66746

Viele Angebote des Familientreff Kunkelhaus finden im Rahmen der Initiative „Kinderland Baden-Württemberg“ (Landesprogramm STÄRKE) statt. Bitte fragen Sie nach!

Veranstaltungen ohne Ortshinweis finden im Familientreff Kunkelhaus, Schlachthausstr. 6, statt. Diese Angebote richten sich an alle Interessierten und sind **offen für alle** (Mitglieder und Nichtmitglieder des Familientreffs).

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.familientreff-kunkelhaus.de

Öffnungszeiten der Tourist Information

Montag bis Freitag
09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag
10.00 bis 15.00 Uhr
Sonntag und Feiertag
10.00 bis 13.00 Uhr

Öffnungszeiten des Städt. Museums

Dienstag bis Samstag
von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertag
von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Montag
geschlossen

Führungen:

Von April bis Oktober immer Freitag um 10.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Gruppen und Schulklassen herzlich willkommen!

KINO ÜBERLINGEN AM BODENSEE							
KINO ÜBERLINGEN AM BODENSEE 07551/63569	30.06.	01.07.	02.07.	03.07.	04.07.	05.07.	06.07.
C I N E G R E T H www.kino-ueberlingen.de	DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
CAMERON DIAZ BAD TEACHER Ab 12 Jahre, 91 min.	18.15	16.00 18.15 20.30 22.40	14.00 16.00 20.30 22.40	14.00 16.00 20.30			18.15 20.30
KUNG FU PANDA 2 *3D* Ab 6 Jahre, 94 min.	18.00	16.00 18.00	14.00 16.00	14.00 16.00	18.00	18.00	18.00
DER MANDANT Ab 12 Jahre, 118 min.	20.20	20.20	20.20	20.20	20.20	20.20	
HANGOVER 2 Ab 12 Jahre, 102 min.		22.40	22.40	18.00			
*FILMTIPP: GEWINNER CANNES 2011 *GOLDENE PALME* BRAD PITT & SEAN PENN THE TREE OF LIFE Ab 12 Jahre, 138 min.	17.50 20.30	17.50 20.30	15.25 17.50 20.30	15.25 17.50 20.30	17.50 20.30	17.50 20.30	17.50
ENGL. ORIGINAL MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN CASABLANCA Ab 12 Jahre, 102 min.		23.00	23.00				20.30
KINDERKINO LÖWENZAHN – DAS KINOABENTEUER Ab 6 Jahre, 92 min.		16.00	13.45	13.45			
FILMREIHE ISRAEL / PALÄSTINA ALLES FÜR MEINEN VATER Ab 12 Jahre, 100 min.	20.15						
K A M M E R / T I V O L I	DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
N E U *JULIA ROBERTS & TOM HANKS* L A R R Y C R O W N E Ab 0 Jahre, 98 min.	18.15 20.30	16.00 18.15 20.30 22.35	16.00 18.15 20.30 22.35	16.00 18.15 20.30	18.15	18.15 20.30	18.15 20.30
ENGL. ORIGINAL MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN L A R R Y C R O W N E Ab 0 Jahre, 98 min.					20.30		
JIM CARREY MR. POPPERS PINGUINE Ab 0 Jahre, 94 min.	18.00	16.00 18.00	16.00 18.00	16.00 18.00	18.00	18.00	18.00
HANGOVER 2 Ab 12 Jahre, 102 min.		20.15	20.15				20.15
DAS LIED IN MIR Ab 12 Jahre, 93 min.	20.15	22.30	22.30	20.15	20.15	20.15	

DEMNÄCHST HIER IM KINO:

DER ZOOWÄRTER (KEVIN JAMES)
HARRY POTTER 7 *TEIL 1 in 2D*
HARRY POTTER 7 *TEIL 2 in 3D*
BRAUTALARM

Ab:

07.07.
12.07. 22.00h
13.07. 00.01h
14.07.

Öffnungszeiten der Stadtbücherei

Steinhausgasse 3, Tel. 07551 99-1570

Dienstag

10.00 bis 13.00 Uhr und
15.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch

10.00 bis 13.00 Uhr und
15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag

10.00 bis 13.00 Uhr und
15.00 bis 19.00 Uhr

Freitag

13.00 bis 18.00 Uhr

Samstag

10.00 bis 14.00 Uhr

Öffnungszeiten der Leopold-Sophien-Bibliothek

Steinhausgasse 1, Tel. 07551 99-1072

Dienstag

14.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch

10.00 bis 13.00 Uhr

Donnerstag

14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag

10.00 bis 13.00 Uhr



VEREINE BERICHTEN

Fledermaustreffen 2011

im Umweltzentrum „Grüne Turbine“
Mühlenstraße 4, 88662 Überlingen
(über dem Parkhaus Post)

Interessenten sind herzlich eingeladen!

18.30 Uhr bis 20 Uhr

Mittwoch, den 06. Juli 2011

Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee-Ober-
schwaben

Im NABU – Naturschutzbund Deutschland e.V.

-Ortsgruppe Überlingen-

Telefon/ Fax: 07551 8310168

ernst.auer@freenet.de

www.nabu-bodensee.de

„Alte Wieber“

Mittwoch, 6.7.11, Stammtisch
im CAPRI 20 Uhr

Bürger-aktionsbündnis umweltschutz überlingen e.V.

Flohmarkt für den Natur- und Umweltschutz
Wir, das „bürger-aktionsbündnis umweltschutz
überlingen e.V.“ engagieren uns mit unsern
Projekten für den Umweltschutz.

Mit dem Erlös unseres Flohmarktes richten wir
unter anderem Workshops aus, um Kinder an
den Umweltschutz heranzuführen und unter-
stützen soziale Projekte in der Umgebung.

Am **Samstag, den 02. Juli 2011**, veranstalten
wir nun unseren nächsten Flohmarkt für den
Natur- und Umweltschutz.

Angeboten werden Kleidung, Spiele, Bilder, al-
lerlei Nützliches für den Haushalt, Bücher,
Schallplatten sowie viele andere Dinge und Ku-
riositäten. Gegen den kleinen und großen Hun-
ger gibt es Kaffee und Kuchen aber auch Brat-
würstchen, Schnitzel mit Pommes und frischen
Kartoffelsalat. Der Flohmarkt findet von **11-18
Uhr** in der Projektwerkstatt der bürger-aktions-
bündnis, zum **Postbühl 1 (1. Stock)**, in **Über-
lingen-Andelshofen** statt. Gerne nehmen wir
an diesem Tag auch Ihre gut erhaltenen Sach-
spenden (Bücher, Haushalts- und sonstige
Flohmarktartikel etc.) entgegen. Auch nehmen
wir Kork und alte Handys entgegen um diese
dem Recycling Prozess zuzuführen.

Da wir unseren Arbeitsraum neu gestalten
brauchen wir Unterschränke mit Schubfächern
und mehrere Meter Arbeitsplatte. Vielleicht ha-
ben gerade Sie noch etwas übrig? Danke.

„Umweltschutz geht jeden an“

Der BLHV informiert!

Im Monat Juli finden Sprechstage für alle Belan-
ge unserer Verbandsmitglieder sowie für Versi-
cherte der LSV Baden-Württemberg statt. Die
Beratungen sind für Mitglieder kostenlos.

Mittwoch, 06.07.2011

Stockach

Bezirksgeschäftsstelle

08.30 – 11.00

Montag, 11.07.2011

Bermatingen (Ahausen)

Ehemaliges Schul- u. Rathaus

Meersburger Str. 3

09.00 – 12.00

Dienstag, 12.07.2011

Meßkirch

Landwirtschaftsschule

09.00 – 11.30

Stetten

Rathaus

13.30 – 15.00

Donnerstag, 14.07.2011

Überlingen (Andelshofen)

Schulgebäude

09.00 – 11.30

Mittwoch, 20.07.2011

Stockach

Bezirksgeschäftsstelle

08.30 – 11.30

13.30 – 15.00

Die BLHV-Landsenioren bereiten ihren Jahres-
ausflug vor. Vom 12. – 16.09.2011 führt die Rei-
se an die Mosel und schließt den Besuch der
Landesgartenschau in Koblenz ein. Information-
en über das gesamte Reiseprogramm und die
Kosten erfragen Sie bei Armin Zumkeller (Ge-
schäftsführer Landsenioren Südbaden) unter
07774 7883. Anmeldefrist ist der 15.07.2011.

Gruppe für Angehörige von demenzkranken Menschen

Ein Angebot von **Deutschem Roten Kreuz,
Kreisverband Bodenseekreis e.V. und Cari-
tasverband Linzgau e.V.**

Das nächste Treffen findet statt am Dienstag,
05. Juli 2011 ab 14.30 Uhr. Als Abschluss vor
der Sommerpause haben wir einen Ausflug ins
Schloss Salem mit anschließendem gemeinsa-
mem Kaffeetrinken geplant.

Wichtige Information: Im August findet die
Gruppe **nicht statt**. Nächstes Treffen nach der
Sommerpause: ausnahmsweise am **2. Diens-
tag, 13. September 2011** von 14.30 Uhr – 16.30

Uhr in den Räumen des DRK Ortsvereins Über-
lingen, Helltorstr.8.

Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt: Caritasverband Linzgau e.V., Frau
Dindorf, 07551 8303-12 und DRK Kreisverband
Bodenseekreis, Frau Wernet, 07541 504-126

FSJ am See

Seit dreißig Jahren bietet der Caritasverband
Linzgau e.V. die Möglichkeit zur Ableistung des
Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ).

Arbeitsfeld sind die Familienentlastenden Dien-
ste sowie der Überlinger TAFEL-Laden. Außer-
dem besteht neben den 25 Tagen für Bildungs-
seminare auch die Möglichkeit, Einblick in an-
dere soziale Aufgabengebiete zu erhalten.

Das monatliche Taschengeld beträgt 315 Euro,
außerdem wird kostenlose Unterkunft sowie ein
Dienstfahrzeug zur Verfügung gestellt.

Beginn des FSJ ist immer Anfang September.
Information und Anmeldung: Caritasverband
Linzgau e.V.

Jahnstraße 3, 88662 Überlingen, Telefon:
07551 8303-14

Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew

Therapiegruppe Überlingen

Mittwoch, 06.07.2011, 16.45 Uhr, Wassergym-
nastik in der Birkle Klinik.

Info: K. Stehle, Tel. 07553 7206

Freiwillige Feuerwehr Überlingen

Der nächste gemütliche Hock der Alters- und
Ehrenabteilung findet am Dienstag den 05. Juli
im Gasthaus „Zur Tenne“ in Üb-Bonndorf statt.
Abfahrt: 17.15 Uhr an der Feuerwache Überlin-
gen



Hospizgruppe Überlingen e.V.

Hospizstammtisch am 6. Juli
2011

Die Hospizgruppe Überlingen trifft sich am Mit-
woch, 6. Juli 2011, um 19.30 Uhr zur offenen
Gesprächsrunde am Stammtisch, dieses Mal
im „Paganini“ Überlingen, an der Seepromena-
de (ehemals Fauler Pelz). Der Stammtisch ist
nicht nur für die aktiven Hospizbegleiter, son-
dern auch für alle ehemaligen Hospizbegleiter,
die Vorstandsmitglieder und alle Interessenten

an der Hospizgruppe gedacht. Deshalb lädt die Hospizgruppe auch alle interessierten Mitbürger ein, den Hospizstammtisch mitzugestalten. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

S. Schuster



KARATEDOJO ÜBERLINGEN

Benefizlehrgang für die Opfer der Erdbebenkatastrophe in Japan

Am Freitag 01.07.11 und Samstag 02.07.11 findet im Karate Dojo Überlingen ein Benefizlehrgang für Kinder und Erwachsene zugunsten der Opfer der Erdbebenkatastrophe in Japan statt.

Die Referenten sind Marié Niino, 4. Dan, mehrfache Deutsche Meisterin, 5-fache Shotokan Europameisterin, Shotokan World Cup Siegerin, 2 x EM Bronzemedaille aus Rosenheim sowie Dieter Ruh, 5. Dan, unter anderem Deutscher Meister, Vize-Europameister, 1. und 3. Platz bei Internationalen Shotokan-Cups aus Konstanz.

Die Trainier verzichten auf Honorare und die Lehrgangseinnahmen werden zugunsten der Hilfe für Japan gespendet.

Hierzu sind neben allen Karatekas auch Besucher herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wo? Im Karate Dojo Überlingen im Haus der Vereine (ehem. Telekom-Gebäude), Langgasse 5, 88662 Überlingen

Kunstfreunde Überlingen

Liebe Kunstfreunde

Themen der Kunstdonnerstage im Gallerturm 16 - 18 Uhr

30. Juni:

Katholischer + protestantischer Barock der Niederlande -

7. Juli:

Texte und Bilder über die Heidenhöhlen

Gäste sind uns im Gallerturm herzlich willkommen!

Die Hauptversammlung hat beschlossen, die Donnerstagstage im Turm nach Fronleichnam wieder auf 16-18 Uhr zu legen, also erstmals am 30.6. Bitte merken Sie sich die Änderung.

Nächste Kunstfahrten:

6.7.:

Bernau im Schwarzwald (Hans Thoma-Museum) und St. Blasien

Info bei Ursula Erchinger (Kunstwerkstatt - Die Schule für Kunst), 07551 309338, www.gkue.de

Kneipp-Verein Überlingen e.V.

Der nächste Kneipp-Treff findet am Montag, 04.07.2011, um 15.00 Uhr im Hotel Seegarten statt. Mitglieder und Gäste sind sehr herzlich eingeladen.

Jäger brauchen Nachwuchs

Noch Ausbildungsplätze frei

Die Jagdschule des Kreisjägersvereins der Badischen Jäger Überlingen beginnt demnächst

wieder einen neuen Kurs für die Jägerausbildung, der mit der staatlichen Prüfung durch den Landesjagdverband im Frühjahr 2012 endet. Die Ausbildung besteht aus dem praktischen Teil ab Juli bei ausgewählten Revierinhabern und dem theoretischen Unterricht in den Prüfungsfächern sowie der Schießausbildung, die ab September mehrmals wöchentlich stattfinden. Interessenten sollten sich umgehend beim Kursleiter Gerhard Gloning (Tel.: 0171 5861576, E-Mail: jungjaeger.ueb@gmx.de oder unter www.jaeger-ueberlingen.de) melden.

Lesezeichen e.V.

Eine Stadt liest ein Buch

Eine Stadt liest ein Buch. Ein Buch für die Stadt. Literaturwochen. Das Projekt One City – One Book wurde in Chicago ins Leben gerufen. Jetzt bekommt auch Überlingen eine eigene Veranstaltungsreihe dieser Art namens Überlingen liest. Lesezeichen e.V. und die Stadtbücherei Überlingen fördern das Lesen und den Umgang mit Literatur mittels einer neuen Aktion. Die Bevölkerung kann ihren Favoriten aus 10 Buchtiteln wählen.

Zur Wahl stehen:

Tschingis Aitmatow – Dshamilja

Frédéric Beigbeder – 39,90

Cory Doctorow – Little Brother

Lion Feuchtwanger – Der falsche Nero

Michael Köhlmeier – Die Nibelungen neu erzählt

Pascal Mercier – Lea

David Nicholls – Zwei an einem Tag

Alissa Walser – Am Anfang war die Nacht Musik

Martin Walser – Ein liebender Mann

Daniel Zahno – Die Geliebte des Gelatiere

Alle Buchhandlungen in Überlingen und die Stadtbücherei haben Sonderpräsentationen gestaltet. Dort ist es möglich, sich ausführlich über alle Titel zu informieren. Die online-Abstimmung ist möglich auf www.lesezeichen-ueberlingen.de. Im Bürgeramt (Ü-Punkt) liegen ebenfalls Wahlkarten aus.

Einladung zur Mitgliederversammlung

5. Juli 2011

19 Uhr im Ristorante Basilico, Goldbach

Tagesordnung:

1. Begrüßung (Dr. Bueb)
2. Bericht des Vorstands über das zurückliegende Jahr
Finanzen (Dr. Auriga/Frau Keller)
Aktivitäten (Christina Walz)
3. Bericht zur Lage der Stadtbücherei (Frau Frei)
4. Bericht über das Projekt „Überlingen liest“ (Christina Walz)
5. Verständigung und Festlegung weiterer Projekte und Verantwortlichkeiten
6. Vorstandswahlen
Zu Wahl stehen die Positionen:
Vorsitzende(r)
Stellvertretende(r) Vorsitzende(r)
Schriftführer(in)
Schatzmeister(in)
Bewerbungen können gerne bereits im Vorfeld an den Vorsitzenden Dr. Bueb gerichtet werden.
7. Sonstiges

Umrahmt wird die Veranstaltung von der Schauspielerin Gabi Altenbach, die exklusiv für die anwesenden Mitglieder ihr Programm präsentiert: „Gib mir Rosinen und `ne Feige“ Über ein möglichst vollzähliges Erscheinen würden wir uns freuen.

Sommerfest

Sa.09.Juli 2011
15:00 bis 19:00 Uhr



Wir öffnen unsere Türen

Unser Motto 2011
Bio? Logisch!
Recycling-Besteck
Umwelt- und Naturspiele
Gesundes Essen in Bioqualität
Infos über unser ökologisches Konzept

Eintritt frei!

- Ehemaligentreffen ab 13:00 Uhr
- Leckerer Kuchenbuffet
- Ab 17:00 Uhr Abendessen
- Schwimmteich zeitweise geöffnet
- Livemusik & Aufführungen von den Linzgau Kids

Linzgau - Kinder- und Jugendheim e. V.
Riedbachstraße 7-11, 88662 Überlingen-Deisendorf
Infos unter: www.linzgau-kinder-jugendheim.de

MÄNNERCHOR ÜBERLINGEN 1861 E.V.

Mitglied des Deutschen Chorverbandes -
Mitglied des Badischen Chorverbandes

150 Jahre

Männerchor Überlingen 1861 e.V.

Sonntag; 03.07.11, 10:00 Uhr
**FESTGOTTESDIENST ST NIKOLAUS
MÜNSTER**

Messe breve Nr. 7 von Charles Gounod für 4-stimmigen Männerchor mit Orgel
Laudate Dominum (W. A. Mozart)
Der Herr ist mein Hirt (Bernhard Klein)
Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre (L. v. Beethoven)

Ausführende:

Männerchor Überlingen, Isabell Marquardt (Sopran)

An der Münsterorgel: Martin Weber

Sonntag; 17.07.11, 11:00 Uhr
MELODIEN AM MORGEN

Frühkonzert im Kursaal am See (mit Publikumssingen)

Sonntag, 29.10.11, 20:00 Uhr
JUBILÄUMSKONZERT

Großes Chor- und Orchesterkonzert

Zu all diesen Projekten sind Gastsänger herzlich willkommen.

Übungs-CD und Noten werden zur Verfügung gestellt.

Auskunft unter Tel.-Nr. 9499755 (Arno Nyč) und 63106 (Bernhard Schäuble).

Narrenverein „Der Überlinger Löwe e.V.“

Wir bitten darum, das Häsmaterial, das im Rahmen einer Neuanmeldung bei den Überlinger Löwen oder auch nachbestellt wurde, am Dienstag, den 5.7.2011 zwischen 19.00 und 21.00 Uhr im Löwenstüble, Aufkircher Str. 19, abzuholen. Wer an diesem Termin verhindert ist, möchte bitte Jemanden beauftragen, welcher das Material gegen Unterschrift entgegen nimmt. Gleichzeitig findet zu diesem Termin auch wieder der Löwentreff statt, zu dem jedes Mitglied herzlich eingeladen ist.

Die Vorstandschaft



Pfadfinderfreunde der DPSG (Ehemalige Pfadfinder)

Unsere nächste monatliche Zusammenkunft findet am

**Montag, 4. Juli 2011 um 19.00 Uhr
im Wirtshaus „Gundele“**

statt.

Alle ehemaligen, aber auch derzeitigen, DPSGler sind herzlich eingeladen zu einer völlig unverbindlichen und zwanglosen „Hockete“.

Gut Pfad!

Kontakt: Elmar Rohrer, Tel. 07551 69906

REITVEREIN ÜBERLINGEN

Ferienreitkurse beim Reitverein Überlingen e.V.

Wie in jedem Jahr, veranstaltet der Reitverein Überlingen einen Ferienreitkurs für Kinder ab ca. 6 Jahren und Jugendlichen. An diesen vier Tagen wird von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr der Umgang mit dem Pferd durch unsere sehr erfahrenen Reitlehrerin Nadine Materna in Kleingruppen kindgerecht vermittelt. Neben der Pflege des Pferdes, erhalten die Kinder jeden Tag die Möglichkeit erste Erfahrungen auf dem Rücken unserer sehr lieben Pferde zu sammeln. Neben dem Reiten kommt natürlich auch Spaß und Spiel nicht zu kurz.

Benötigt werden feste Schuhe, lange Hose, Fahrrad- oder Reithelm, Vesper und Getränke.

An folgenden Terminen sind noch Plätze frei
02.08.2011 bis 05.08.2011
09.08.2011 bis 12.08.2011
30.08.2011 bis 02.09.2011

Kosten 90,00 EUR

Verbindliche Anmeldung unter der Telefonnummer 07551 4182 bei unseren Reitlehrerin Nadine Materna.

Nähere Informationen auch unter www.reitverein-überlingen.de. Hier finden Sie auch einige Bilder und Infos über unsere Schulpferde.

Das Team vom Reitverein und die Pferde freuen sich auf Euer Kommen!



Schwarzwaldverein e.V. - Überlingen

Zu dieser Mittwochswanderung, am 06. Juli 2011, laden wir Sie herzlich ein. Mit dem RAB-Bus 7378 fahren wir über Owingen zur Bushaltestelle Wäldle (704 Hm), dem Ausgangspunkt unserer Wanderung. Zunächst geht es Richtung Waldburg, dann auf verschlungenen Pfaden, bergab durch den Wald am Weierhaus vorbei, bis zur Gabelung. Dann wandern wir zum Aussichtspunkt über Billafingen und anschließend weiter über den Rundweg Hasenbühl, nach Billafingen zum Landgasthaus Adler (534 Hm). Dort kehren wir zum Vesper ein. Nach der Einkehr nehmen wir den RAB-Bus 7392 nach Überlingen. Die reine Gehzeit beträgt knapp zwei Stunden. Wanderstrecke nur 6,2 km, Höhenunterschied 170 m. Feste Wanderschuhe mit gutem Profil sind erforderlich. Treffpunkt: 13.00 Uhr,

Bus-Haltestelle 1, Bahnhof Überlingen, Ankunft in Überlingen gegen 17.10 Uhr. Wanderführer: Hans Tibcken, Tel. 07551 938896. Gäste sind bei den Wanderungen des Schwarzwaldvereins immer herzlich willkommen!

Tierhilfe

Zauberhafter Schmusekater, menschenbezogen, verspielt, kastriert, geimpft, entwurmt, neg. auf Krankheiten getestet, sucht streichelnde Hände. möchte gerne Freigang in verkehrsber. Lage!
Tel. 07553 917347

Pebbles, Schmusekater weiß-rot, ca. 4 J., gemütlich u. verschmust, und Domino, weib. verschmust und noch sehr verspielt, 1,5 J. beide menschenbezogen, kastr., geimpft, entwurmt und suchen liebevolles Umfeld.
Tel. 07542 55354

Rüstiger Senior sucht liebev. Zuhause! Johann, 11 J., Schäfermix, 56 cm, geimpft, gechipt, kastr., lieb, verschmust, verträglich mit Artgenossen, liebt Spaziergänge u. Autofahren.
Tel. 0171 4014109 o. 07541 43553

In artgerechte Haltung abzugeben:
1 Höckerschilddrüse, weibl., 22 cm Panzerlänge, 1 Rotwangenschmuckschildkr. männl., 13 cm, 1 Westliche Zierschildkr., weibl. 15 cm 1 Gewöhnliche Moschusschildkr., männl., 7 cm
Tel. 0177 3522270 oder info@wasserschildkroeten.eu



Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de
VHS-Service-Zentrale im Landratsamt
Tel: 07541 204-5425
Fax: 07541 204-5525

Weitere Auskünfte bei Regina Capelli-Voßbeck, VHS-Außenstelle Überlingen, Tel. 07551 4052 (Montag, Mittwoch, Freitag 9 - 11 Uhr)

Neue vhs-Kurse im Frühjahr-/Sommersemester 2011:

- **Grundlagen und Maltechniken**, Nr. A20583WUB*: Ich will malen - aber was, und wie, mit Aquarell, Acryl oder Kreide und mit welchem Ziel? Einsteiger finden in diesem Kurs die Möglichkeit, grundlegende Ansätze der Malerei zu erlernen. Fortgeschrittene können ihre Kenntnisse erweitern und ihre Gestaltungskonzepte verfeinern. Das Atelier befindet sich in einem Glashaus und bietet hervorragendes Licht und ein ansprechendes Ambiente. Freitag, 01.07.2011, 16-19 Uhr, 3x, Deisendorf, Atelier Andreashof, Kirchgasse 35 mit Monika Müller
- **Vocal Experience – Gesangsworkshop**: Nr. A20871WUB*: Ein Workshop zur Pflege von Stimme und Seele. Dieses ganztägige Seminar möchte alle ansprechen, die die Qualität ihres Sing - und Sprechinstruments „Stimme“ verbessern möchten. Nachdem Sie Grundlegendes über Praxis, Theorie und Hintergründe seiner Stimmbildungsmethode erfahren haben, werden diese speziellen Übungen angewandt, um Ihre Atemtechnik, den Klang und Ausdruck Ihrer Stimme merk-

lich zu verbessern. Es werden Musikstücke aus den Bereichen Lied, Klassik, Pop sowie Gospel und Obertongesang intoniert. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Samstag, 02.07.2011, 10-16:30 Uhr, vhs-Zentrum, Rauensteinstr. 64, mit Wolfgang von Boyen

- **Energie für einen starken Rücken**, Nr. A30403WUB*: Die wirkungsvollen funktionellen Übungen der Sporttherapie werden bereichert durch energetische Bewegungen aus dem Bereich von Yoga und Meridianübungen. Ergänzt durch Akupressur erreichen wir eine tief wirkende und lange anhaltende Verbesserung bei Beschwerden und allgemeines Wohlbefinden. Die Übungen sind leicht und machen Spaß! Samstag, 02.07.2011, 10-14 Uhr, Jörg-Zürn-Gewerbeschule, Neubau, Musiksaal mit Fr. Rothmayer-Keinath
- **PC-Grundwissen, Internet und E-Mail**, Nr. A501148UZ: Dieser Kurs ist für absolute Neueinsteiger gedacht, die in lockerer Atmosphäre den Computer ein wenig näher kennen lernen möchten. Nur die notwendigsten Grundbegriffe werden vermittelt, um mit dem PC zurecht zu kommen. Sie lernen Briefe und Texte zu schreiben, zu speichern und per E-Mail zu verschicken. Außerdem erfahren Sie, wie Sie fündig werden, Texte und Bilder aus dem Internet auf Ihren PC speichern und weiter bearbeiten können. Montag, 04.07.2011, 17:30-20:30 Uhr, 6x, Überlingen, Gymnasium, 2. Stock, Raum 209 mit Christa Nücker
- **Internet-Einstieg**, Nr. A501625UZ*: Am Beispiel praktischer Übungen lernen Sie die weite Welt des Internets kennen und optimal nutzen. Kursinhalte sind: Zugang zum Internet, Umgang mit den gängigen Programmen, Tipps zum effektiven Suchen und Finden, Lesesezeichen anlegen und nutzen, Sicherheit im Internet, E-Mails empfangen und senden, Adressbuch. Voraussetzung: PC- und Windows-Grundkenntnisse. Donnerstag, 07.07.2011, 18:30-21:30 Uhr, 4x, vhs-Zentrum, mit Fr. Lommek
- **Didgeridoo – Einführungskurs**, Nr. A20897WUB*, Samstag, 09.07.11, 9-14.30 Uhr
- **Lust auf Salsa, Merengue und Bachata - Aufbaukurs**, Nr. 20977WUB*, Samstag 09.07.11, 17-20 Uhr und Sonntag, 10-13 Uhr
- **Die Arbeit mit Ihrem Inneren Team**, Nr. A500149UZ*, Donnerstag, 14.07.11, 18.30-21.30 Uhr
- **Ferienkurse in Aquarell- und Acrylmalen** im August
- **Israelische Tänze**, Nr. A20985WUB*, im Rahmen der Jüdischen Kulturtage in ÜB, Freitag 02.09.11

Ausführliche Infos/Kurstexte unter: www.vhs-bodenseekreis.de! Oder im aktuellen Programmheft!

Bitte melden Sie sich für alle Kurse vorher an, sonst können wir Sie bei Änderungen/Kursabsagen nicht benachrichtigen! Anmeldungen für alle „A5...“-Kurse **nur** in der vhs-Zentrale: Tel. 07541 204-5431!



FRAKTIONEN BERICHTEN

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN BODENSEEKREIS



Ortsverband Überlingen

Der Grün-Rote Koalitionsvertrag wird nun auf kommunaler Ebene eingeführt. Es wurde beschlossen, die Bürger zu beteiligen. Ein erster Schritt ist getan, das Thema Bildung wird nun vertieft, und Wege zu einer neuen Schulkultur gesucht. Wir treffen uns zu diesem Thema

BILDUNG und SCHULSYSTEME in Überlingen

am 4.7.2011 um 19:30 Uhr im Santorini in der Lippertsreuter Straße (ehemals Waldhorn gegenüber des dm-Marktes)

Alle interessierten Bürger, Eltern, Schüler, Lehrer sind herzlich willkommen.

Freie Wähler

„FREIE WÄHLER“ Oberbürgermeister ANDREAS BRAND aus Friedrichshafen „begeisterte seine Zuhörer!“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!
Seit zwei Jahren ist Andreas Brand OB in Friedrichshafen - und hat schon deutliche Spuren hinterlassen. Auf Einladung der FW Überlingen sprach er jetzt im Café Diner über so wichtige Themen wie: Regionaler Verkehr/Tourismus,

Vermarktung der Marke Bodensee / Freie Wähler- und die politischen Parteien
Andreas Brand verstand es meisterhaft mit klaren, verständlichen und überzeugenden Botschaften seine Vorstellungen an die interessierten Zuhörer weiterzugeben.

Deutlich war seine Grundposition als „Freier Wähler“ zu spüren: Nah an den Menschen zu sein. Da kam ihm natürlich auch seine bisherige Vita entgegen. Er wurde zweimal zum Bürgermeister von Weil im Schönbuch gewählt - und im Jahre 2004 zum Ersten Bürgermeister der Großen Kreisstadt Böblingen. Seit April 2009 ist er OB der Großen Kreisstadt Friedrichshafen. Seine intensiven Bemühungen gelten seit seinem Amtsantritt dem „Regionalen Verkehr“. Hier stellt er zu Recht deutliche Defizite fest und sieht große Versäumnisse bei der bisherigen Landesregierung Schwarz-Gelb in Stuttgart. Um kurz-, mittel- und langfristige Lösungen zu erreichen geht dies nur, wenn der Bodenseekreis mit „Einer Stimme“ spricht. Er bemüht sich z.Zt. mit der neuen Grün-Roten Regierung ins Gespräch zu kommen. Zu einer Bodensee-Gürtelbahn sieht er jedoch wegen großer Hürden im Baubereich keine mittelfristige Lösung.

OB Brand unterstützt die Bewerbung Überlingens zur Landesgartenschau 2020.

Dies fördert den ganzen Bodenseeraum und bringt evtl. einen schnelleren Ausbau der Verkehrsstraßen.

Kritisch sieht Brand die Erfolge der Organisationen „Bodensee-Tourismus“ und der „Wirtschaftsförderungsgesellschaft.“ Im Verhältnis der Summen, die Städte und Gemeinden einzahlen, seien die Erfolge eher mager. Ein eigenes Stadtmarketing ist absolut notwendig, wie es die Freien Wähler Überlingens seit Jahren befürworten.

Glasklar war seine Aussage über die Amtsführung eines Oberbürgermeisters. OB und Verwaltung geben die Ziele vor, berät mit dem Gemeinderat um Zustimmung zu bekommen.

Gleichzeitig wird die Bürgerschaft intensiv unterrichtet um sie auf dem angestrebten Weg „mitzunehmen“.

Industrie und Gewerbe sind im Bodenseekreis gut aufgestellt und führen zu bes. niedrigen Arbeitslosenzahlen und höheren Einkommen. In Zukunft müssen jedoch Städte und Gemeinden in diesen Punkten noch besser zusammenarbeiten um die besten Lösungen auch betr. der noch vorhandenen Flächen zu erreichen.

Als FREIER WÄHLER bekannte sich A. Brand eindeutig dafür, dass eine Ausweitung in Landes- oder Bundesparlament abzulehnen ist. Die Große Stärke der Freien Wähler ist gerade der „Mensch vor Ort!“ FW sind die wirklichen Kümmerer der täglichen Probleme in Stadt und Gemeinde. Deswegen haben sie in Baden-Württemberg die meisten Vertreter im Gemeinderat.

Freie Wähler waren, sind - und werden gegenüber den Parteien einzigartig bleiben.

Liebe Mitmenschen!

Unserer Stadt und der Therme zollte er sein besonderes Lob.

Seine Familie freue sich immer über einen Besuch in unserer Stadt und beim Badespaß in der Therme.

Eine interessante Diskussion erfolgte nach den Ausführungen von Andreas Brand. Auch hier war schön festzustellen, wie erfrischend und ehrlich er die Antworten gab.

Die Freien Wähler bedankten sich für seinen Besuch mit Überlinger Weinen und der Zusage die Kontakte zu intensivieren.

Für alle Anwesenden ein „lohnender Abend“, ganz nach den Aussagen mit den FREIEN WÄHLERN immer mittendrin!

Vorstand Winfried Ritsch, Tel. 61162
www.freiewaehler-ueberlingen.de



Genießen Sie Ihren Urlaub!

Wir kümmern uns um das regelmäßige Erscheinen Ihrer Anzeigen!



Andelshofen

Treffen Bürgerforum im Juli

Unser nächstes Bürgerforum-Treffen ist außerplanmäßig am **zweiten** Dienstag im Juli, 12.07., 20:00 Uhr, im Alten Schulhaus von Andelshofen.

Bei diesem Termin werden der Leiter des Grünflächenamtes der Stadt Überlingen, Thomas Vogler, und Landschaftsplaner Helmut Hornstein anwesend sein, damit die Pläne für die Neugestaltung der Friedhofsmauer konkretisiert werden können. Herr Hornstein wird in diesem Zusammenhang seine bisherigen Planungen vorstellen.

Alle Interessierten sind herzlich zu diesem Treffen eingeladen.

Ansprechpartner: Joachim Schäuble

Bambergen

ORTSVORSTEHER SIEGFRIED WEBER

Bambergen, Dorfstraße 58
Tel. privat: 07551 7454
Fax privat: 07551 945702
Tel. Ortsverwaltung: 07551 7432
E-Mail: Weber-Bambergen@gmx.net

Sprechstunde:

Montag, 19.00 - 20.00 Uhr
im Rathaus Bambergen
sonst nach Vereinbarung

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE OWINGEN

Evangelisches Pfarramt Owingen
Kapellenweg 12, 88696 Owingen
Telefon: 07551 65890, FAX: 9389655

Öffnungszeiten des Evgl. Pfarramtes:

Dienstag von 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag von 8.00 – 10.30 Uhr

Gottesdienste im Juli

Sonntag, 03.07.11

9.00 Uhr Gottesdienst – Pfr.vikar Schaubert

Regelmäßige Veranstaltungen

mittwochs, 9.00 Uhr Spielgruppe
donnerstags, 20.00 Uhr Männerkreis

Bonndorf

ORTSVORSTEHER KLAUS HERZOG

Talmühle 7
Tel.: 07773 5957 (privat)
Tel.: 07773 7203 (Rathaus Bonndorf)
E-Mail: Herzog-Bonndorf@t-online.de

Sprechstunde:

Donnerstag, 19.00 - 20.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Musikausflug in den Schwarzwald

Der MV Bonndorf wird am Samstag, 2.07.2011 mit dem Bus nach Falkau-Raitenbuch (Feldberg) reisen, um dort am Sonntag, 3.07.2011 um 11 Uhr den Frühschoppen beim Sommerfest der Trachtenkapelle Falkau-Raitenbuch zu spielen. Abfahrt für alle angemeldeten Teilnehmer ist um 8 Uhr am Gasthaus Adler. Vielleicht hat der Eine oder Andere Lust, uns im Rahmen eines Tagesausfluges in Raitenbuch zu besuchen. Die Anfahrt in den Schwarzwald dauert mit dem PKW ca. eine Stunde.

Musikverein Bonndorf e.V.

Jugendfeuerwehr Philippsburg in Bonndorf

Die Jugendfeuerwehr aus Philippsburg, Huttenheim und Rheinsheim im Landkreis Karlsruhe gastierte vier Tage in einem Zeltlager neben dem Sportgelände in Bonndorf. Mit Unterstützung vor allem im organisatorischen Bereich durch die Abteilung Bonndorf verbrachten die rund 30 Personen ein sehr abwechslungsreiches, verlängertes Wochenende. Neben einer Nachtwanderung, dem Besuch der Bodensee-wasserversorgung, der Feuerwache in Überlingen sowie der Bodenseetherme stand auch ein gemeinsamer Grillabend mit der Abteilung Bonndorf auf dem Programm. Hierbei konnten sowohl alte Erinnerungen an die langjährige Verbindung zwischen Philippsburg und Bonndorf aufgefrischt als auch neue Freundschaften geknüpft werden.

Klaus Herzog, Ortsvorsteher

Deisendorf

ORTSVORSTEHER MARTIN STREHL

Katharinenweg 3,
88662 Überlingen-Deisendorf
Tel.: 07551 972161
Fax: 03212 1073431
Internet: www.deisendorf.de
E-Mail: ortsverwaltung@deisendorf.de

Sprechstunde:

Jeden Montag (außer in den Schulferien)
von 18.30 - 20.00 Uhr im Rathaus
Tel. Ortsverwaltung 07551 60918
oder nach Vereinbarung

Informationsveranstaltung zur Amphibienschutzmaßnahme an der L200A (Königsweiher)

Am **Donnerstag, den 07. Juli 2011 um 19 Uhr**, findet eine Informationsveranstaltung zur Amphibienschutzmaßnahme an der L200A im DGH Deisendorf statt. Es sind hierzu alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Vertreter der Stadt, sowie des Regierungspräsidiums werden uns über die anstehende Maßnahme informieren und unsere offenen Fragen beantworten.

OV Martin Strehl

Nachmittagstreff 60 + in Nußdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,
wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Treff am Donnerstag, den 7. Juli 2011.
(Näheres s. u. Nußdorf)

Hödingen

ORTSVORSTEHER LOTHAR THUM

Hödingen, Brunnenstraße 2 B
Tel.: 07551 1899 (privat)
Fax: 07551 932452 (privat)
Tel.: 07551 9499793 (Ortsverwaltung)
E-Mail: Lothar.Thum@t-online.de

Sprechstunde:

Freitag, 19.30 - 21.00 Uhr
in der Ortsverwaltung,
Max-Mutscheller-Straße 12
oder nach telefonischer Vereinbarung

Sprechstunden

Am Freitag, dem 01.07.2011 finden wegen der Feuerwehrhauptprobe die Sprechstunden von 18 Uhr bis 19 Uhr statt. In dringenden Fällen vereinbaren Sie bitte einen Termin. Ich danke für Ihr Verständnis.

Lothar Thum, Ortsvorsteher

Hauptprobe 2011 der Freiwillige Feuerwehr Überlingen - Abteilung Hödingen -

Am Freitag den 01.07.2011 findet um 19 Uhr in Hödingen unsere Hauptprobe statt. Als Übungsobjekt dient uns hierfür das alte Schulgebäude in der Max-Mutscheller-Straße 10.

Mit unserer Hauptprobe möchten wir unsere Leistungsfähigkeit vorführen. Alle Mitbürger/-innen und Interessenten sind zu unserer Hauptprobe herzlich eingeladen.

Abt. Kdt. Clemens Vogler

Lippertsreute

ORTSVORSTEHER GOTTFRIED MAYER

Bamberger Str. 30, Überlingen- Lippertsreute
Tel.: 07553 96725
Fax: 07553 96726
E-Mail: info@lippertsreute.de
http://www.lippertsreute.de

Sprechstunde:

Nach telefonischer Vereinbarung dienstags
von 11.00 - 12.00 Uhr.
Liegen keine Anmeldungen vor, bin ich nicht mit Sicherheit anzutreffen.
Gerne auch außerhalb der Sprechzeit nach Vereinbarung. Tel. 07553 96725.

Ortsverband und Lippertsreuter Vereine laden ein zum

Dorffest Lippertsreute

bei der Luibrechthalle

Sonntag 3. Juli 2011	10:00 Festgottesdienst in der Luibrechthalle 11:00 Frühschoppenkonzert mit der Musikkapelle Harmonie Lippertsreute Kulinarisches aus der Region • Kaffee & Kuchen 14:00 Nachmittagskonzert mit dem Musikverein Ligersdorf Kinderspiele • Apfelbühne • Wasserrutsche <small>Kinderprogramm</small>
Montag 4. Juli 2011	19:00 Feierabendhock mit der Jugendkapelle Harmonie Lippertsreute



Einladung zur Fußwallfahrt des Dekanates am 07. Juli um 18.30 Uhr

Treffpunkt ist der Friedhof in Großschönach. Bei guter Witterung pilgern wir zur Einsiedelei des Bruders Jakobus.

Für die Frauen, denen der Weg dahin zu lang oder anstrengend wird, wollen wir die gleiche Strecke gehen aber nur zur Hälfte- dort befindet sich eine schöne Mariengrotte.

Der komplette Weg ist ca. 1 km und in 20-25 Min. zu bewältigen. Das Thema wird „Pilgern auf dem Jakobusweg“ sein.

Bei schlechter Witterung treffen wir uns zur gleichen Zeit und an gleicher Stelle um die Wallfahrt in Taisersdorf in der Kirche zu halten. Anschließend wollen wir im Schwanen in Taisersdorf einkehren.

Ein paar Frauen aus der Vorstandschaft werden auf jeden Fall gehen.

Wer Interesse hat kann sich gerne bei Barbara Mayer 07553 96725 wegen Mitfahrmöglichkeiten melden.

Es lädt ein das Dekanat und das Team der kfL Lippertsreute.

FAL-Fußballdorfmeisterschaft

Für die FAL-Fußballdorfmeisterschaft am 3.7.11 haben sich folgende 12 Mannschaften angemeldet: Lok Leustetten, Lok Leustetten

F-Team, Fa. Bertsche, Erdinger Stammtisch, MV Altheim, MV Frickingen, HSM Germany, HSM Estonia, F.C. Esperanca, Jugendleiter FAL, Kindergarten-Cops Altheim und Rosa Schlümpfe.

Spielbeginn ist um 10.00 Uhr, Endspiel ca. 17.15 Uhr, anschließend Siegerehrung durch Herrn Bürgermeister Joachim Böttinger.

Das FAL-Bewirtungsteam sorgt wie immer für Speisen und Getränke.

Die Fußballabteilung freut sich auf faire und spannende Spiele, hoffentlich sonniges Wetter und zahlreiche Zuschauer.

Mit sportlichen Grüßen
Orgateam der Dorfmeisterschaft
Hubert Keller und Jürgen Zöllner

Nesselwangen

ORTSVORSTEHER HUBERT GUT

Nesselwangen, Darrenösch 16
Tel.: 07773 920070
Fax: 07773 920072
E-Mail: ortsvorsteher@nesselwangen.de
Infos und News: www.nesselwangen.de

Sprechstunde:

Freitags von 19.00 bis 20.00 Uhr
Tel. Ortsverwaltung: 07773 1394
Sie können mich jedoch auch gerne zu Hause besuchen oder anrufen und einen Termin vereinbaren.

Nußdorf

ORTSVORSTEHER GÜNTER HORNSTEIN

Zum Hasel 3, Überlingen-Nußdorf
Tel.: 07551 5170 oder 0171 5286463
Fax: 07551 9499494
E-Mail: guenter.hornstein@web.de

Sprechstunde:

Dienstag, 18.00 - 19.30 Uhr, im Rathaus
Sie können mich auch gerne anrufen und einen individuellen Termin vereinbaren.

Nachmittagstreff 60 + in Nußdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Treff am Donnerstag, den 7. Juli 2011.

Thema des Nachmittags wird sein: „Das Leben im Orden der Zisterzienser“. Pater Bruno und Pater Prior werden uns vom Ordensleben erzählen und uns die Birnau auch „hinter den Kulissen“ zeigen.

Deshalb treffen wir uns um 15.00 Uhr vor der Birnau.

Sollte jemand keine Möglichkeit haben zur Birnau zu kommen, bitte bei H. Seifarth Tel. 07551 7227 um einen Fahrdienst nachfragen.

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich der *Frauentreff Nußdorf*

Nußdorfer See-Uferfest

Auf dem idyllisch gelegenen Festplatz auf der Wiese zwischen den Campingplätzen direkt am See können Sie 3 Tage Spaß, Spiel und Unterhaltung vom Feinsten erleben.

Die Narrengesellschaft „Schnecken“ und der Gesang- und Musikverein Nußdorf veranstalten dieses Fest nun zum 6. mal.

Das Familien-Fest beginnt jeweils zu folgenden Zeiten:

Samstag, den 09.07.2011 ab 18.00 Uhr
Sonntag, den 10.07.2011 ab 10.00 Uhr Frühschoppen
Montag, den 11.07.2011 ab 18.00 Uhr Feierabendhock

Das Fest wird am Samstag um ca. 19 Uhr durch die Badischen Böllerschützen Nußdorf laustark angeschossen.

An allen Tagen spielen für Sie nahnhaftige Blasmusikenseppellen auf.

Samstag:

MV Riedheim

Sonntag:

Batzenberger Winzerkapelle / GMV Nußdorf

Montag:

MV Sipplingen

An allen drei Tagen gibt es eine große Tombola, bei der Sie tolle Preise (z.B. Reisegutscheine, Fernseher etc.) gewinnen können.

Auch die jüngsten Gäste kommen voll und ganz auf ihre Kosten. Es werden Kinderspiele angeboten.

Ein ganz besonderes Highlight ist wie in jedem Jahr unser beliebtes Kinderschminken am Sonntag zum Frühschoppen.

Auch kulinarisch können Sie sich verwöhnen lassen. Neben frischem Salatteller, Fisch- und Fleischgerichten etc. bieten wir auch ein frisch gezapftes Alt-Bier, helles Bier sowie Weizenbier an.

Auch eine Bar mit leckeren Sommermixgetränken fehlt nicht.

Die Narrengesellschaft „Schnecken“ e.V. und der Gesang- und Musikverein Nußdorf e.V. würden sich über ihren Besuch sehr freuen. Sie werden ein unvergessliches Wochenende erleben.

Unterstützt wird unser Fest von den Stadtwerken Überlingen.



KIRCHEN/TERMINE

KATH. KIRCHEN

Kath. Pfarramt St. Nikolaus/St. Suso/St. Verena

88662 Überlingen, Münsterplatz 2

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 30.6.11

10.00 Vianney-Kapelle: Eucharistiefeier

14.30 Münster: **Senioren-gottesdienst mit Krankensalbung**
anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrzentrum

(siehe auch unter Termine und Hinweise)
Freitag, 1.7.11

18.30 Münster: Rosenkranzgebet

19.00 Münster: Abendmesse

Samstag, 2.7.11

8.00 Münster

10.00 Vianney Kapelle: Eucharistiefeier

11.30 Münster: ORGELMUSIK ZUR MARKTZEIT, heute mit Christian Schmitt aus Villingen

17.00 Münster: Beichtgelegenheit durch Pfarrer Weber

19.00 St. Verena, Andelshofen: Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 3.7.11

8.00 Franziskanerkirche

10.00 Münster: Hauptgottesdienst

10.00 Vianney Kapelle: Eucharistiefeier

10.30 St. Suso: Eucharistiefeier

19.00 Münster

Dienstag, 5.7.11

18.00 Münster: Eucharistische Anbetung, anschließend

19.00 Münster: Abendmesse

19.15 Vianney-Kapelle: Eucharistiefeier

Mittwoch, 6.7.11

8.30 Münster: Frauenmesse

Donnerstag, 7.7.11

10.00 Vianney-Kapelle: Eucharistiefeier

19.00 Krankenhauskapelle: Abendmesse

Termine und Hinweise

Die Seniorenbegegnungsstätten sind wie folgt geöffnet:

St. Suso montags, Gradebergstraße dienstags, jeweils ab 14.30 Uhr.

Meditatives Tanzen:

Freitag, 15.7. um 19.30 Uhr im Suso Gemeindezentrum. Infos bei Frau Kemper, Tel. 3652 oder bei Frau Kern-Floss, Tel. 937893. Nächster Termin: 15.7.11.

Katholischer Deutscher Frauenbund:

Montag, 4.7. um 18.00 Uhr Andacht zum Fest Mariä Heimsuchung in der Leonhard-Kapelle zum Thema: „Begegnung“. Anschließend Einkehr im Hotel St. Leonhard. Gäste sind herzlich eingeladen.

Katholische Frauengemeinschaft.**Kfd-Frauentreff I:**

Montag, 4.7. um 19.30 Uhr in St. Suso Vortrag von Frau Kretschmer: Was dürfen wir noch essen? Zusatzstoffe und Nanotechnologie in Lebensmitteln.

Kfd-Wassergymnastik

am Mittwoch, 6.7. um 18.00 Uhr in der Birkle-Klinik.

Kfd-Frauentreff II:

Dienstag, 5.7. um 19.30 Uhr Münsterführung in Radolfzell mit Herrn Stadler.

Seniorenkreis St. Nikolaus:

Krankengottesdienst mit Krankensalbung am Donnerstag, 30.6. um 14.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Nikolaus. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrzentrum St. Nikolaus. Herzliche Einladung. Wer abgeholt werden möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Tel. Üb. 92720.

Senienschiffahrt nach Friedrichshafen am Mittwoch, 20.7., Abfahrt um 10.00 Uhr am Landungsplatz. **Kartenvorverkauf am 4. und am 11.7. von 10.00 bis 12.00 Uhr** in der Gradebergstraße 8, Begegnungsstätte. Fahrpreis einschließlich Mittagessen 21,— Euro.

Einladung zur Wiedereröffnung St. Verena Andelshofen

Mehrere Monate konnte unsere Kirchengemeinde ihr Gotteshaus St. Verena wegen umfangreicher Renovierungsarbeiten nicht benutzen. Nun freuen wir uns, dass die Handwerker ihre Arbeiten beendet haben und unsere Kirche in neuem Glanz erstrahlt. Diesen Anlass möchten wir mit einem Festgottesdienst am Samstag, den 9. Juli 2011 um 19:00 Uhr feiern. Anschließend findet ein Umtrunk auf dem Kirchplatz statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen. Der Pfarrgemeinderat Andelshofen.

Katholisches Bildungswerk Überlingen im Verbund mit Evangelischer Erwachsenenbildung im Kirchenbezirk Überlingen-Stockach:

„Wer heute die Augen schließt, wird morgen große Augen machen“

- Wie religiöse Erziehung Kindern und Jugendlichen Zukunft gibt. Viele Eltern sind unsicher, ob und wie sie ihre Kinder religiös erziehen sollen: „Bevor ich etwas falsch mache, lasse ich es lieber.“ Ist es deshalb nicht besser, diesen Teil der Erziehung den Kirchen und ihren Einrichtungen (z.B. Kindertagesstätten) zu überlassen? Zudem wird eine schleichende gesellschaftliche Gleichgültigkeit gegenüber religiöser Erziehung immer spürbarer. Kindertageseinrichtungen, Kirchengemeinden und Schulen sind gerade in diesen Fragen zunehmend gefordert. Für Eltern und Familien ist es eine Herausforderung, Fragen nach Gott zu stellen und mit Kindern und Jugendlichen Wege des Glaubens

und Vertrauens zu wagen. Weshalb ist religiöse Bildung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene wichtig? Prof. Dr. Biesinger von der Katholisch-Theologischen Fakultät der Uni Tübingen und Autor zahlreicher Buchpublikationen und Veröffentlichungen wird an diesem Abend referieren. Im Anschluss daran soll es Gelegenheit zum Austausch und Gespräch mit dem Referenten, den Vertretern aus Kindertageseinrichtungen, Gemeinden und Schulen geben. **Zeit und Ort: Donnerstag, 7. Juli um 19:30 Uhr im Kath. Pfarrzentrum, Überlingen, Münsterplatz 5.**

Sonntagstreff am 17.7. ab 15.00 Uhr im Kolpinghaus, Münsterstraße 55.

Ausschuss Ehe und Familie:

„Wer aufbricht, kommt auch an.“

Samstag, 23.7.2011 Wochenendpilgern, 4. Etappe, Bad Waldsee – Weingarten, Anmeldung bis 20.7. bei Paul Wiggenhauser, Tel. Üb. 63436. Nächster Termin: 10.9.11.

Die letzten 160 km zu Fuß nach Santiago de Compostela vom 8. – 23.9., Anmeldung und Info bei Frau Gerhilde Fleischer, Tel. 07562 55385. E-Mail: gerhilde.fleischer@t-online.de

Gemeinsam zum Papst nach Freiburg

Am 24. und 25. September 2011 dreht sich in Freiburg alles rund um den Besuch von Papst Benedikt XVI. Auch bei uns laufen bereits die Vorbereitungen. Denn wie im ganzen Erzbistum wollen auch hier viele Katholiken die Chance nutzen, den Papst live zu erleben und mit ihm Gottesdienst zu feiern. Ab sofort können sich alle, die gerne bei dem großen Ereignis in Freiburg dabei sein möchten, im Pfarrbüro anmelden.

Papst Benedikt XVI. wird am Samstagnachmittag in Lahr landen und dann nach Freiburg fahren. Eine erste Möglichkeit zur Begegnung gibt es bei der Fahrt des Papstes mit dem Papamobil durch die Freiburger Innenstadt. Zur Vigilfeier am Abend auf dem Messegelände werden mindestens 20.000 Jugendliche erwartet, bei der Eucharistiefeier am Sonntagmorgen wäre für 100.000 Besucher Platz. Vor seinem Abflug am Sonntagabend wird Papst Benedikt XVI. noch eine Rede im Freiburger Konzerthaus halten. Das genaue Programm und weitere aktuelle Informationen gibt es unter www.papst-in-deutschland.de oder über das Servicetelefon der Erzdiözese 0761 2188988. Neben der Anmeldung über die Pfarrgemeinden gibt es auch ein Online-Formular im Internet unter o. a. Adresse.

Die Münstergemeinde organisiert für die Eucharistiefeier am Sonntag, 24.9. einen Bus. Abfahrt ist um 04.00 Uhr an der Zimmerwiese, da die anreisenden Busse bereits um 06.00 Uhr auf den angewiesenen Parkplätzen in Freiburg sein müssen. Kosten für die Busfahrt 5,— Euro pro Person, Anmeldung im Pfarrbüro.

KATHOLISCHES PFARRAMT

ST. NIKOLAUS/ST. SUSO

88662 Überlingen, Münsterplatz 1,

Tel. 07551 92720

E-Mail:

info@muenstergemeinde-ueberlingen.de

www.muenstergemeinde-ueberlingen.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo – Fr. 9 bis 12 Uhr,

Mo – Do. 14 bis 16 Uhr

kfd – katholische Frauengemeinschaft Überlingen

Jahresausflug nach Isny im Allgäu.

Termin: Freitag, 15. Juli 2011

Abfahrt: 8:30 Uhr am Busbahnhof

Nähere Info und Anmeldung bei Frau Benedens Tel. 62041

Telefonseelsorge

Sie erreichen uns täglich „rund um die Uhr“ unter der Rufnummer 0800/1 11 01 11 (gebührenfrei)

Kath. Ehe- und Familienberatungsstelle

Kath. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

88662 Überlingen, Münsterplatz 5

Tel. 07551 63117

Anmeldezeiten:

Mo. und Fr. 09.00 - 11.00 Uhr

Di., Mi., Do. 15.00 - 17.00 Uhr

Franziskanerkirche**Sonntags**

08.00 Uhr Hl. Messe mit Predigt

Krankenhaus**Donnerstags**

19.00 Uhr Hl. Messe

Basilika Birnau**Sonntags**

07.30 Uhr Frühmesse

09.00 Uhr Heilige Messe

10.45 Uhr Feierliches Amt

Werktags

Montag - Samstag

8.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag und Samstag

zudem Rosenkranz im Anschluss an die Hl. Messe

Jeden 13. d. Monats: Fatimawallfahrt

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

ca. 19.00 Uhr Rosenkranz

19.45 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

Die aktuelle Gottesdienstordnung

findet sich unter www.birnau.de

Kapelle Nußdorf, St. Kosmas und Damian**Donnerstags**

08.00 Uhr Hl. Messe

Samstags

17.15 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendmesse

St. Andreas Kapelle Deisendorf**Sonntag**

09.15 Uhr Heilige Messe

Dienstag

08.15 Uhr oder 18.30 Uhr Heilige Messe im Wechsel

Bitte das Pfarrblatt beachten oder in Birnau

Tel.: 07556 92030 erfragen

Sonntag, 3. Juli 2011

09.15 Uhr Heilige Messe

Dienstag, 5. Juli 2011

18.30 Uhr Heilige Messe

Seelsorgeeinheit Owingen**Seelsorger Pfarrer Wolfgang Auer**

Hauptstr. 49, 88696 Owingen

Tel. 07551 63641, Fax 932620

Diakon Ulrich Bartsch

Reichlin-Meldegg-Weg 3,

88696 Owingen-Billafingen

Tel. 07557 929146 und Fax 07557 929078

Pfarramt

Hauptstr. 49, 88696 Owingen

Tel. 63641 oder Fax 932620

E-Mail: pfarramt@se-owingen.de

Internet: WWW.SE-OWINGEN.DE

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Dienstag von 10 - 12 Uhr

Mittwoch von 11 - 13 Uhr

Donnerstag, 30. Juni 2011 - Hl. Otto, Bischof von Bamberg*Bill*

18.30 Uhr Hl. Messe im Anliegen um geistliche Berufe

Paul und Eugen Martin

Freitag, 1. Juli 2011 – HEILIGSTES HERZ JESU Tag der Krankenkommunion*Ow*

18.30 Uhr Hl. Messe

Hilde und Heinrich Schütz

Rosel Hetsch

Ow

19.30 Uhr Ministrantentreffen im PGH

Samstag, 2. Juli 2011 - MARIÄ HEIMSUCHUNG*Ow*

12.00 Uhr ökum. Friedensgebet

Ow

18.30 Uhr Hl. Messe am Vorabend des Sonntags

Kollekte für den Papst („Peterspfennig“)

Magdalena Biller - Jahresgedächtnis

Für die Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Sonntag, 3. Juli 2011 – 14. Sonntag im Jahreskreis**Kollekte für den Papst** („Peterspfennig“)*Lipp*

10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst anlässlich des Dorffestes

Bill

Ministrantengruppe So 1

Bill

10.30 Uhr Hl. Messe zum Billafinger Gartenfest

Otto Restle und Ehefrau Hilde geb. Hofmann

Hermann Martin

Erika Mattes, Johann Mattes und Christian Mattes

Für die Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Bill

11.45 Uhr Taufe des Kindes Mia Yvonne Gloning

Bill

20.00 Uhr Taizé-Andacht

Montag, 4. Juli 2011*Bill*

20.00 Uhr Rathausaal: GV der Frauengemeinschaft

Dienstag, 5. Juli 2011 - Hl. Antonius Maria Zaccaria*Bill*

19.00 Uhr Abendgebet

MiS

19.30 Uhr Wallfahrtsrosenkranz in „Maria im Stein“

MiS

20.00 Uhr Wallfahrtsmesse in „Maria im Stein“

1. Opfer für Heinrich Maier

Emma und Anton Maier

Hilda Waibel

für die Anliegen der Pilger

Mittwoch, 6. Juli 2011 – Hl. Maria Goretti*Ow*

14.30 Uhr ökum. Andacht in der Nikolauskapelle (Frauengemeinschaft Owingen)

Bam

18.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 7. Juli 2011 - Hl. Willibald*SE*

18.30 Uhr Fußwallfahrt der Dekanats-Frauengemeinschaft

Bill

18.30 Uhr Hl. Messe

Verkündblatt der Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestraße 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551 63220**Pfarrbüro**

Seestraße 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551 63220, Fax 60636

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und

Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):**Mittwochs**

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienste**Mittwoch, 29.06.2011***Bonndorf*

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 30.06.2011*Hödingen*

19.00 Uhr Heilige Messe

Freitag, 01.07.2011*Sipplingen*

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

Samstag, 02.07.2011*Sipplingen*

12.00 Uhr Trauung des Paares Nicole Widenhorn

und Vallery Theiss (Diakon Bartsch)

Sonntag, 03.07.2011 - 14. Sonntag im Jahreskreis - Ev.: Mt. 11, 25-30*Nesselwangen*

9.00 Uhr Heilige Messe im Gedenken an: Max und Rosa Mayer; Quido und Josefine Lohr; Franz Engesser

Die Kollekte ist für den Heiligen Vater

Sipplingen

10.30 Uhr Heilige Messe im Gedenken an: Maria und August Märte; Christel Widenhorn, arme Seelen; Werner Müller und verstorbene Angehörige; Verstorbene Angehörige der Familien Strohmaier/Beurer

Die Kollekte ist für den Heiligen Vater

Mittwoch, 06.07.2011*Nesselwangen*

19.30 Uhr Lobandacht und Heilige Messe

Donnerstag, 07.07.2011*Sipplingen*

18.30 Uhr Heilige Messe im Gedenken an: Franz Bonauer (2. Opfer)

Termine, Termine**Glaubensgespräch für Jugendliche ab 15 Jahren**

Liebe Jugendliche der Seelsorgeeinheit

Zum nächsten Glaubensgespräch ins Sipplinger Pfarrheim lade ich euch ein, am Dienstag, dem 05. Juli 2011, um 18.30 Uhr.

*Euer Pfr. Zdenko Joha***EVANG. KIRCHEN****AUFERSTEHUNGSGEMEINDE ÜBERLINGEN**

Grabenstr. 2, Tel.: 07551 95370

Donnerstag, 30.06.2011

10.15 Uhr Bibelstunde im Altenzentrum der Diakonie, Pfarrer Stauch

15.00 Uhr Frauenkreis im Ev. Pfarrhaus, Pfarrer Stauch

17.00 – 18.00 Uhr Konfirmanden-Anmeldung im Ev. Pfarrhaus, Großer Saal, EG**Voraussetzung: Mindestens 4 Jahre Religionsunterricht und bis zum 1.7.2012 sollte ihr Kind das 14. Lebensjahr vollendet haben.****Tel. Anfragen sind möglich über das Ev. Pfarrbüro, Tel: 95370****Freitag, 1.7.2011**

16.00 Uhr Gottesdienst im Altenzentrum der Diakonie, Pfarrer Stauch

Orgel: Frau Elke Schellenberg

Samstag, 2.7.2011

16.00 Uhr Vorlesezeit in der Cafeteria im Altenzentrum der Diakonie, Pfarrer i.R. Dr. Klaus Borchers-Ziobro

Sonntag, 3.7.2011

10.00 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche, Pfarrvikar Michael Schaubert

Orgel: Elisabeth Harras

Der nächste Kindergottesdienst ist am 10. Juli um 10.00 Uhr im Ev. Pfarrhaus mit Gemeindediakon Gert Hartkorn

Mittwoch, 6.7.2011

19.00 Uhr Bibelkreis, Pfarrer Stauch

Hinweis:**Hospizstammtisch:** 19.30 Uhr zur offenen Gesprächsrunde am Stammtisch, dieses Mal im „Paganini“ Überlingen, an der Seepromenade (ehemals Fauler Pelz).**Kirchenmusik:**

Proben im Evang. Pfarrhaus, Grabenstr.2 (während der Schulzeit) mit Kantor Thomas Rink

Posaunenchor Überlingen, dienstags, 20.00-21.30 Uhr**Kantorei Überlingen**, donnerstags, 19.30-22.00 Uhr**Instrumentenpool**, nach Vereinbarung (Projektbezogen)

Informationen und Probenpläne unter

www.bezirkskantorei.de

kantor@bezirkskantorei.de

Bezirkskantorei Überlingen-Stockach**Leitung: Bezirkskantor Thomas Rink****Heinrich-Schütz-Kantorei**

Das Vokalensemble probt im Bezirk jeweils am 3. Samstag im Monat ab 14.00 Uhr, Abschluss mit gemeinsamer musikalischer Vesper um 18.00 Uhr, zwei Konzerte jährlich. Das dazugehörige Ensemble

Heinrich-Schütz-Consort probt projektbezogen.*cantus laetitia*

Der etwas andere Chor singt crossover von Jazz über Gospel bis Pop.

Das nächste Treffen ist am Mittwoch, 6.7.2011 um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Salem, Schlossstr. 13.

Orchester, Bezirkskläser

Die Proben und Einsätze finden projektbezogen statt.

Informationen und Probenpläne unter:

www.bezirkskantorei.de Mail: kantor@bezirkskantorei.de

Pfarramt der Paul Gerhardt Gemeinde

Jasminweg 18, 88662 Überlingen /

Tel. 07551 64196

E-Mail: paul-gerhardt-ueberlingen@t-online.de

Pfarrer Michael Ott

Donnerstag, 30.06.11

20:00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats (PGH)

Freitag, 01.07.11

19:30 Uhr Treffen der „AA“-Gruppe

20:00 Uhr Singkreis (Frau Köberle)

Sonntag, 03.07.11

09:00 Uhr Kapelle Nußdorf: Gottesdienst (Vikar Schwarz)

10:30 Uhr Paul-Gerhardt-Haus: Gottesdienst mit Abendmahl (Vikar Schwarz)

Montag, 04.07.11

20:00 Uhr Sitzung des Ältestenkreises

Dienstag, 05.07.11

09:00 Uhr Frühstück für „Jedermann“ (Frau Reimann)

10:00 Uhr Gedächtnistraining (Frau Raff)

15:00 Uhr Silberkreis (Pfr. Ott/Frau Gischas)

Mittwoch, 06.07.11

20:00 Uhr Frauenkreis (Frau Haußmann)

Freitag, 08.07.11

19:30 Uhr Treffen der „AA“-Gruppe
20:00 Uhr Singkreis (Frau Köberle)

Segelfreizeit Ost- und Nordsee

Wir laden nochmal alle ein zur Segelfreizeit auf dem Rahsegler Morgenstern. Termin: 26. August bis 5. September, ab Kiel-Holtenau. Wir segeln 9 Tage auf der Ostsee, auch nachts. (Ein Traum, nie machen aber die Winde mit: eventuell ein Dänemark herum, dann durch den Nordostsee-Kanal zurück nach Kiel.) Segelkenntnisse sind nicht notwendig (aber hilfreich). Teilnehmende: 32 Jungen und Mädchen. Alter: ab Konfirmation bis ..., nach Absprache und Belegung wären auch Erwachsene möglich. Kosten 475 Euro. (Zuschuss-Möglichkeiten bitte bei Pfarrer Ott direkt erfragen!) Anmeldung im Pfarramt der Paul-Gerhardt-Gemeinde. Prospekte liegen im Pfarramt aus.

Evangelische Kirchengemeinden Salem und Heiligenberg**Freitag, 01.07.2011**

20.00 Uhr Junge Gemeinde

Sonntag, 03.07.2011

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Salem, Evang. Betsaal (Schulpfarrer Reich-Kunkel)
11.15 Uhr Mitmachgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum (mit einer Taufe) (Dekanin Erlecke)
Zu diesem Gottesdienst für unsere Kleinsten im Alter von 1 – 6 Jahren mit allen, die sie begleiten wollen, Eltern Großeltern, Geschwister wird herzlich eingeladen. Mitmachen und kommen kann jede / jeder. Wir feiern, singen und hören eine Geschichte. Thema: „Gott sagt ja zu dir! Das Fest der Taufe.“

Montag, 04.07.2011

15.00 Uhr Gymnastik im Sitzen (Evang. Gemeindezentrum)

Dienstag, 05.07.2011

09.30 – 11.30 Uhr Krabbelgruppe
15.15 Uhr Literaturkreis am Nachmittag
Literatur: Martin Suter, „Die dunkle Seite des Mondes“

Mittwoch, 06.07.2011

15.00 / 16.45 Uhr Konfirmandenunterricht
19.00 – 20.30 Uhr Probe „cantus laetitia“

Donnerstag, 07.07.2011

15.00 Uhr Nachmittagschock

Freitag, 08.07.2011

20.00 Uhr Junge Gemeinde

Der Gottesdienst am Dritten am 17. Juli 2011 mit Brunch

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Gottesdienst am Dritten, der an diesem Sonntag ein **Jazz-Gottesdienst mit anschließendem Brunch** sein wird. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie eine Kleinigkeit zum Essen mitbringen könnten.

Beginn des Gottesdienstes um 9.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Salem.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarramtsbüro ist jeweils von Mo – Fr vormittags von 10.00 – 12.00 Uhr und am Donnerstag auch am Nachmittag von 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet.

Frau Pfarrerin Susanne Erlecke ist telefonisch erreichbar unter der Tel.Nr. 07553 280. Gespräche nach Vereinbarung.

Evang. Pfarramt Salem, Schloßstr. 13, 88682 Salem, Tel.Nr. 07553 280 (Fax: -6408), E-Mail: leitung@evdekanat-salem.de

Evangelische Kirchengemeinde

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes

Mühlbachstr. 7 in Ludwigshafen:
dienstags 9.00-12.30 Uhr
donnerstags 9.00-12.30 Uhr

Tel. 07773 5588

Fax 07773 7919

e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 1. Juli

9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 2. Juli

19.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlwies (Pfarrer Boch und Pfarrer Wirkner)

Sonntag, 3. Juli

9.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch und Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in Sipplingen (Pfarrer Boch und Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: ökumenischer Krabbelgottesdienst in der katholischen Kirche Peter und Paul in Bodman

Dienstag, 5. Juli

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

15.30-17.00 Uhr: Treffen der „Häfler-Früchtchen“ – ökumenische Jugendgruppe in Ludwigshafen

19.00 Uhr: Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge

20.00 Uhr: Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

Mittwoch, 6. Juli

15.00 Uhr: Frauenkreis in Ludwigshafen mit Fahrten

Donnerstag, 7. Juli

8.15 Uhr: Morgenlob in Wahlwies mit anschließendem Frühstück

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

Freitag, 8. Juli

9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Bezirks-Tauf-Fest in Salem

Am Samstag, den 9. Juli 2011 findet in Schloss Salem das zentrale Bezirks-Tauf-Fest statt. Menschen aller Altersstufen werden um 14.30 Uhr in einem feierlichen Gottesdienst getauft. Um 16 Uhr, im Anschluss an den Gottesdienst, sind alle Tauffamilien und ihre Gäste zum großen Fest mit Kaffee und Kuchen auf dem Schlossgelände eingeladen.

Aus unserer Gemeinde werden getauft:

Bandt Billie Doerthe; Bandt Pippo Sebastian; Hellerström Lennart Yannick; Kleber Svea Kjerstie; Lebus Noéll Hildegard; Lortz Heike Manuela; Lortz Leon Alexander und Lortz, Luca Noel

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

Zeltlager im Donautal – Noch freie Plätze für 8-13-Jährige!

Das Evangelische Kinder- und Jugendwerk Überlingen/Stockach hat noch freie Plätze für das Zeltlager in Fridingen/Donautal vom **29.07. bis 07.08.2011**. Kosten Euro 165,00 (incl. Übernachtung in Zelten, Verpflegung, Material, pädagogische Betreuung). Weitere Info's gibt es unter: www.ejues.de oder Telefon: 07551 308239.

Jugendfreizeit auf Sardinien – 14-17-Jährige gesucht!

Sommer, Sonne, Strand – wir, das Evangelische Kinder- und Jugendwerk Überlingen/Stockach, suchen Jugendliche, die mit uns vom **25.08. bis 06.09.2011** ihre Ferien auf Sardinien verbringen möchten. Kosten Euro 470,00 (incl. Busfahrt, Unterkunft, Verpflegung und viel Programm). Habt ihr Lust dabei zu sein? Dann erfahrt ihr Weiteres auf unserer Homepage: www.ejues.de.

Evang. Ehe- u. Familienberatung

Diakonisches Werk Überlingen-Stockach
88662 Überlingen, Christophstraße 31
Tel.: 07551 918990

Anmeldezeiten:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Di. + Do. 15.00 - 17.00 Uhr

EVANG. FREIKIRCHEN**Adventgemeinde**

Evangelische Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten
Franz-Sales-Wocheler-Weg 8, Überlingen, Unterm Telekomturm

Samstag, 02.07.2011

09.30 Uhr Bibelschule in kleinen Gruppen in deutscher und russischer Sprache:

Anbetung Gottes – Auf seine Zuwendung antworten (Informationen: 07557 929356, Vitomir Kucik)

Parallel Kindergottesdienst nach Altersgruppen

10.45 Uhr Predigtgottesdienst mit Vitomir Kucik: Leben mit Jesus - Teil 1

12.30 Uhr Gemeinsames Mittagessen

15.00 Uhr Bibelbetrachtung: Leben mit Jesus – Teil II

(Informationen: 07557 929356, Vitomir Kucik)

Sonntag, 03.07.2011

10.00 Uhr Bibelbetrachtung: Leben mit Jesus – Teil III

(Informationen: 07557 929356, Vitomir Kucik)

Hausbibelkreise

dienstags 19.30 Uhr Pfullendorf (Informationen: 07552 7429, Anita Efthymiou-Veitinger)

mittwochs 18.30 Uhr Salem (Informationen: 07553 6351, Christian Blanck)

mittwochs 19.00 Uhr Markdorf (Informationen: 07557 929356, Vitomir Kucik)

mittwochs 19.30 Uhr Jugendbibelkreis Pfullendorf (Informationen: 07552 2096280, Willi Schischkowskij)

Weitere Informationen über Pastor Vitomir Kucik, Fon 07557 929356 und Fax 07557 929378, vitomir.kucik@adventisten.de

Alle Begegnungen sind offen für Jedermann. Auch sie sind willkommen und werden erwartet!

Lindenwiese**Evang. Freikirche**

in Bambergen im Freizeitheim Lindenwiese
Tel. 07551 5580

Sonntag

10.30 Uhr Gottesdienst mit Kleinkindbetreuung von 1 – 3 Jahre

ab 10.15 Uhr „Volle Kanne“ Kinderprogramm von 4 – 12 Jahre

ab 10.30 Uhr „Brunch & Bible-Programm“ für Teenies ab 12 Jahre

14.00 – 17.00 Uhr Offenes Haus zum Kaffeetrinken und Informieren in der Cafeteria. Spielplatz mit neuen Attraktionen offen für Kinder. Möglichkeit zur Besichtigung der wechselnden Ausstellungen im Foyer und Cafeteria. **Neue Ausstellung** „Brücken auf dem Pilgerweg nach Santiago de Compostela“ Federzeichnungen von Architekt Herbert Arbogast aus Überlingen

Mittwoch

18.30 Uhr Teenieclub U 16 ab 12 Jahre.

Info unter Tel. 07553 917180, Jugendpastor Daniel Plessing

Freitag

9.30 Uhr bis 11.30 Uhr (außer Schulfreien) Krabbelgruppe Sonnenschein für Eltern mit Kindern 0 – 3 Jahre.

Info unter 07556 966080, Silke Großner
20.00 Uhr Jugendgruppe

Info unter www.jugi.Lindenwiese.de oder Tel. 07553 917180, Jugendpastor Daniel Plessing

Jungschar Kabisland

„Gemeinsam eine Holzhütte bauen“

Für Kinder von 9 – 12 Jahre 14tägig Freitag 17 – 19 Uhr

Für Fragen und genauer Termin bitte anrufen unter Tel. 07553 917180, Jugendpastor Daniel Plessing.

Sommerferienangebot für Kinder und Teenies direkt vor der Haustüre im Freizeitheim: Revolution-X Teenagercamp

6. – 13. August für 12 – 15jährige Teenies

Infos unter: www.revolution-x.de
Kindercamp 13. – 20. August
 für 8 – 12jährige – eine Woche coole Action?!
 Infos unter: www.kinderlager-liwi.de

*Unsere Veranstaltungen sind offen für alle.
 Wir freuen uns auf Sie! Für weitere Infos rufen Sie
 bitte an oder besuchen unsere Homepage
www.lindenwiese.de*

Evangelisch-methodistische Kirche

Kreuzkirche Überlingen
 Am Erlenbach 1 (beim Kreisverkehr Krankenhaus)
Wochenveranstaltungen:

Freitag, 01.07.2011

08.00 Uhr Nordic-Walking
 Start an den Kreuzkirche

Sonntag, 03.07.2011

10.10 Uhr Gebet
 10.30 Uhr Gottesdienst

Angebot für Kinder in Altersgruppen

Dienstag, 05.07.2011

20.00 Uhr Hauskreis Überlingen
 (Kontakt: Ute Dörfelt, 07578 933779)

Bibelgesprächskreis ÜB
 (Kontakt: Achim Kaufhold, 07551 63441)

**Unsere Veranstaltungen sind offen für alle.
 Wir freuen uns über Gäste und heißen Sie herzlich
 willkommen!**

**Für weitere Informationen rufen Sie an oder be-
 suchen unsere Homepage.**

**Pastor Reiner Stahl 07551 63653 und
www.emk-ueberlingen.de**

Evangelische Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstr. 10, 88696 Owingen

Kontakt: Simon Höfli

Tel. 07551 938880

www.mennonitengemeinde-owingen.de

**Zu unseren Veranstaltungen in dieser Woche
 laden wir Sie herzlich ein:**

Sonntag, 03.07.11

Bodenseegemeindetag in Meßkirch
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderprogramm und
 anschließendem Mittagessen
 Kein Gottesdienst in Owingen!!!

Montag, 04.07.11

18.00 Uhr „Basement“ für Jugendliche ab 15 Jah-
 ren im Gemeindehaus

Nähere Infos bei Simon Höfli, Tel. 07551 9473073

Dienstag, 05.07.11

19.30 Uhr „Treffpunkt Bibel“ im Gemeindehaus.

Thema: „Johannesevangelium“

(Gäste sind herzlich willkommen)

Mittwoch, 06.07.11

09.30 Uhr „Krabbekreis“ nach Bedarf.

Nähere Infos bei Eva Almeroth, Tel. 07551 831104

Donnerstag, 07.07.11

20.00 Uhr Hauskreis bei Almeroth, Überlinger Str. 17

Nähere Infos bei Sonja Schechter, Tel. 07551

945291

Freitag, 08.07.11

15.00 - 17.30 Uhr T-N-T (TEENS 'N' TREASURE)

für Teenies ab 11 Jahren

Wo? Im Gemeindehaus

(Alle die mal reinschnuppern wollen sind herzlich

willkommen)

Nähere Infos bei Simon Höfli, Tel. 07551 9473073

Hinweis:

Weitere Informationen und kurzfristige Änderun-
 gen finden Sie auf unserer Homepage:
www.mennonitengemeinde-owingen.de

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Woche.

Senfkom-Gemeinde Überlingen

Evangelische Freikirche

Abigstr. 1c (Helidrome)

Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr

Glaubensgrundkurse

Do, 30.06.2011:

Gott - der Vater, der sich nach uns sehnt

Do, 07.07.2011:

Jesus - keiner bewegte die Welt wie er

Do, 14.07.2011:

Gebet - online sein mit Gott

Do, 21.07.2011:

Gemeinde - Gemeinschaft erleben, Abendmahl

Hauskreise:

Heiligenberg: dienstags, 14-tägig

Ernatsreute: dienstags, 14-tägig

Uhlhingen-Mühlhofen: mittwochs, 14-tägig

Termine & Informationen bei: Angelika Langner,

Tel: 07553 7579

Women's day:

1 x im Monat im Schlosscafé Heiligenberg, 9.00 Uhr

Termine & Informationen bei: Beate Neyer, Tel:

07554 204

Männertreff:

Informationen bei Peter Stegmann, Tel.: 0171

3660055

Jugendtreff „Pro-SeKo“

Immer freitags um 19:00 im Helidrome

Alter von 13 Jahren bis „?“ junge Erwachsene

Was im Leben zählt – YOUTH BYTES – fun & action

Kontakt: Anais Matutis, Tel.: 07552 831123,

E-Mail: anais.matutis@gmx.de

Wir heißen Sie zum Gottesdienst und zu unseren

anderen Veranstaltungen herzlich Willkommen!

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an

die Gemeindeleitung:

Klaus Langner, Tel.: 07553 7579 oder

Pastor Siegfried Matutis, Tel.: 07551 831123

Evang. Freikirchliche

Gemeinde, Baptisten

Nußdorfer Straße 38e

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite:

www.efg-ueb.de

Gemeindeleitung: Josef Obert, Tel. 07552 6246

Veranstaltungen:

Sonntag: 03.07.2011

Gemeindefest

auf dem Grillplatz Heiligenholz

10.00 Uhr **Gottesdienst**

anschließend gemeinsam Grillen und feiern!

Hierzu herzliche Einladung!

Wir freuen uns mit Ihnen ins Gespräch zu kommen!

Mittwoch, 06.07.2011

Gemeindegebet 20.00 Uhr

Andacht, Gebet und Lobpreis

Die Veranstaltungen sind für alle offen.

Sie sind herzlich willkommen!

Gottesdienst in englischer Sprache

Jeden Sonntagabend um 17.30 Uhr

English Worship Service

Sunday Evenings at 17.30

Information: David und Brenda van Wyk

Tel. 07553 919423

ANDERE KIRCHEN

Die Christengemeinschaft Emmaus-Kirche

Rengoldshauer Str. 16, Überlingen

Tel. 07551 9497883

christengemeinschaft.ueberlingen@web.de

Pfr. Hellmut Voigt, Alte Poststr. 7, Deisendorf, Tel.

07551 9459732, hellmut.m.voigt@t-online.de - au-

ßerdem 3.-6.7. Ärzte-Priester-Tagung

Pfr. Ilse Wellershoff-Schuur, Turmgasse 8, Tel.

07551 9473008, wellershoff@gmx.net abwesend

ab 25. Juni, siehe unten!, Urlaub vom 3.-17.7.

Pfr. Jean-Marie Falcone, Rengoldshauer Str. 16,

Tel. 07551 5186, jm_falcone@yahoo.de

**Vom 27. Juni bis 1. Juli treffen sich die Pfarrer
 in Berlin zur jährlichen Gesamtsynode.**

**In dieser Woche finden in Überlingen keine
 Gottesdienste oder Veranstaltungen statt.**

**In dringenden Fällen erreichen sie das Ta-
 gungsbüro tagsüber unter Tel. 030 8610789.**

Gottesdienste:

Die Menschenweihehandlung

Sonntag 10 Uhr

Dienstag 8.30 Uhr

Mittwoch 8.30 Uhr (entfällt am 29. Juni wegen Syn-
 ode)

Donnerstag 8.30 Uhr (entfällt am 30. Juni wegen
 Synode)

Samstag 9 Uhr - am 2. Juli wieder in englischer
 Sprache!

Die Sonntagshandlung für die Kinder:

Sonntag 9.15 Uhr, jeden 2. Sonntag im Monat auch

um 11.15 Uhr (außer in den Ferien)

**Veranstaltungen in unserem Gemeindezen-
 trum, zu denen wir herzlich einladen:**

Samstag, den 2. Juli, 10 Uhr,

**Evangeliengespräch zur Vorbereitung der Wo-
 chenperikope Johannes 3, 22-36**

mit Ilse Wellershoff-Schuur, den Proseminaristen
 und interessierten Freunden und Mitgliedern der
 Gemeinde

Sonntag, den 3. Juli, 11.15 Uhr

Farben und Stimmungen des Festeskreises

Weiß und Gelb - Johanni

Gespräch mit Pfr. Hellmut Voigt

Dienstag, den 5. Juli, 9.30 Uhr

Eltern-Kind-Treff

für Eltern mit ihren Kleinkindern und Babies

mit Hannah Heinz

Donnerstag, den 7. Juli, 20 Uhr

Ändert euren Sinn (I)

Seelenleben

Betrachtung von Pfr. Jean-Marie Falcone

Jehovas Zeugen

Versammlung Überlingen

Tulpenweg 16, Tel.: 07551 6360

Freitag, 01. Juli 2011, 19:00 - 20:45 Uhr

Versammlungs-Bibelstudium:

Die richtigen Männer für eine „notwendige“ Aufgabe.

„Das Wort Gottes wuchs weiterhin“

(Apostelgeschichte 6:1-7)

Theokratische Predigtenschule:

Mündliche Wiederholung des Stoffs, der in den
 Wochen vom 02. Mai bis 27. Juni 2011 behandelt
 wurde.

Sonntag, 03. Juli 2011, 10:00 - 11:45 Uhr

Biblischer Vortrag:

Warum nahm Jesus Leid und Tod auf sich?

Bibel- und Wachturm-Studium:

Als Familie wach bleiben

„Lasst uns wach und besonnen bleiben“

(1. Thes. 5:6)

Sie sind zu allen Zusammenkünften herzlich ein-
 geladen. Der Eintritt ist frei. Es werden keine Kol-
 lekten erhoben.

Internet: www.jehovazeugen.de

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Überlingen

Breitelstraße 28

88662 Überlingen

Gemeindevorsteher Daniel Müller

Tel: 07556 349022

Web: www.nak-tuttlingen.de

Mittwoch, 30.06.2011

20.00 Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abend-
 mahls

Sonntag, 03.07.2011

10.00 Gottesdienst für Entschlafene mit Feier des
 Heiligen Abendmahls

Donnerstag, 07.07.2011

20.00 Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abend-
 mahls

Sie sind herzlich eingeladen unsere Gottesdienste
 und Veranstaltungen mit zu erleben.



SCHULEN & KINDERGÄRTEN



**Städtische
Musikschule
Überlingen**



Viele Stilrichtungen und Besetzungen waren vertreten beim vergangenen Schaufensterkonzert der Städtischen Musikschule im Juni. Vor zahlreichem Publikum präsentierten Schülerinnen und Schüler der Instrumentalklassen von

Silke Bobrowski (Querflöte), Frank Denzinger (Schlagzeug), Judith E. Fahrner (Klavier), Christian Kramer (tiefes Blech), Viktor Moor (Klarinette) und Annette Werlich (Blockflöte) ihr Können. Bei diesem Konzert erhielten die Zuhörerinnen und Zuhörer auch einen Einblick in die unterschiedlichen Alterklassen, die an der Musikschule unterrichtet werden. So war die jüngste Künstlerin 6 Jahre und die älteste 18 Jahre alt. Alle schafften es, das Publikum zu begeistern und erhielten jede Menge Applaus.

D1-Lehrgang kurz vor dem Abschluss

Erneut steht ein von der Städtischen Musikschule Überlingen veranstalteter D1-Lehrgang vor seinem Abschluss. Über 30 Musikschülerinnen und Musikschüler nahmen daran teil und erarbeiteten sich seit kurz nach Fastnacht mit Lehrgangsleiter Erwin Gäng die zur Erlangung des sogenannten Leistungsabzeichens in Bronze notwendige Musiktheorie. Parallel wurden im Instrumentalunterricht die Spielstücke und Tonleitern für die Praxisprüfung durchgenommen und erlernt. Das Foto zeigt die Kandi-

datinnen und Kandidaten mit ihrem Lehrgangsleiter kurz vor der Theorieprüfung, für die die Wiestorschule dankenswerterweise zwei Klassenzimmer zur Verfügung stellte. Der zweite Teil, die Praxisprüfung, findet am Samstag, den 9. Juli 2011, in den Räumlichkeiten der Musikschule statt. Und so heißt es nun, auf dem Instrument noch fleißig weiter zu üben.



UNSERE UMWELT & NATUR

Zu verschenken:

- 1 Plattenspieler Dual 1256 mit Boxen und diversen Schallplatten sowie diverse Musikkassetten, 3 weiße Küchenschränke 50 x 70 cm, 1 hoher Schrank 50 x 200 cm, Tel. 07773 247
- Massivholz-Bett, Rost und Matratzen 2,00 x 1,00 m, Tel. 07551 4752
- Teakholz-Grillwagen, ca. 150 x 58 x 80 cm, 2 Gasbrenner, Rost und Platte und 2 seittl. Ablagen, Tel. 07551 938370